electrolux.com

١٧. المخاوف البيئية

١٧.١ مواد التغليف

💯 المواد المميزة بالرمز 🖒 قابلة لإعادة التدوير.

>PE<البولى إيثيلين

>PS<=البوليسترين

>PP<=البولى بروبلين.

مما يعني أنه يمكن إعادة تدويرها عن طريق التخلص منها بشكل صحيح فى حاويات التجميع المناسبة.

١٧.٢ الجهاز القديم

استخدم مواقع التخلص من النفايات المرخصة للتخلص من جهاز القديم. وساعد في الحفاظ على بلدكم نظيفِقا

يشير الرمز 🄼 الموجود على المنتج أو على مواد التغليف إلى أنه لا يمكن التعامل مع هذا الجهاز باعتباره نفايات منزلية.

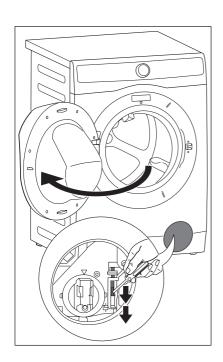
فالحل الأنسب هو تسليمه لنقطة تجميع مخصصة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. قد ينجم عن التخلص من هذا الجهاز بطريقة غير صحيحة عواقب سلبية محتملة على البيئة وصحة الإنسان، لذلك ينبغي التأكد من التخلص منه بطريقة مناسبة.

للمزيد من المعلومات المتعلقة بإعادة تدوير هذا المنتج، يُرجى الاتصال بمكتب المدينة المحلي، خدمة التخلص من النفايات المنزلية أو المتجر الذي قمت بشراء المنتج منه.

۱۷.۳ نصائم بیئیة

نوصي باتباع النصائح التالية لتوفير المياه والمساعدة فى حماية البيئة:

- يمكن غسل الغسيل المتسخ بشكل عادي دون إجراء دورة غسيل أولي كي يتسنى توفير المنظفات والمياه والوقت (وحماية البيئة أيضًا!).
- يحقق الجهاز وفورات أكبر في حالة تحميله بشكل كامل
- يتسنى مع المعالجة المسبقة الكافية إزالة البقع والأوساخ المحدودة، ويمكن بعد ذلك غسل الغسيل عند درجة حرارة أقل.
- قم بمعايرة المنظفات وفقًا لصلابة الماء ودرجة الاتساخ وكمية الغسيل التى يتم غسلها.



١٦.٢ فتح الباب في حالة الطوارئ

يظل باب الجهاز مغلقًا في حالة انقطاع التيار الكهربائي أو تعطل الجهاز. ويُستأنف برنامج الغسيل عند استعادة الطاقة. إذا ظل الباب مغلقًا في حالة حدوث عطل، فمن الممكن فتحه باستخدام ميزة إلغاء القفل في حالة الطوارئ.

قبل فتح الباب:

△ تحذير!

تأكد من أن درجة حرارة الماء والغسيل ليست ساخنة. وانتظر حتى يبردان إذا لزم الأمر. تأكد من أن مستوى الماء داخل الأسطوانة ليس مرتفعًا للغاية. قم إذا لزم الأمر بإجراء تصريف في حالة الطوارئ (انظر الصفحة 40).

تأكد من أن الاسطوانة لا تدور. وانتظر حتى تتوقف الأسطوانة عن الدوران إذا لزم الأمر.

نفذ الخطوات التالية لفتح الباب:

- ا. اضغط على مفتاح اللمس "تشغيل/إيقاف"
 لإيقاف تشغيل الجهاز.
- افصل قابس التيار الرئيسي من مقبس التيار الرئيسي.
 - ٣. افتح غطاء المصفاة.
- مع استخدام أداة مناسبة لسحب شريط إلغاء القفل في حالة الطوارئ (الشريط الأحمر) لأسفل مرتين (ستسمع صوت "نقرة") والإمساك به، اسحب مقبض الباب في الوقت ذاته لفتح الباب.
 - إذا تعذر فتح الباب أثناء الإمساك بالشريط، فحاول تحريره ثم افتح الباب.
 - ه. أخرج الغسيل.
 - ٦. أغلق باب المصفاة.

العطل	السبب المحتمل	الحل
	لم يتم تحديد "تجفيف بالوقت" أو "مستوى التجفيف".	حدد زمن التجفيف أو درجة مستوى التجفيف.
	صنبور الماء غير مفتوح. (كود الخطأ: [[E])	افتح صنبور الماء.
الجهاز لا يجفف بشكل صحيح:	مصفاة التصريف مسدودة. (كود الخطأ: [2 2])	نظِّف مصفاة التصريف.
•	الجهاز به كمية غسيل أكثر من اللازم.	قلل حمولة الغسيل الموجودة في الاسطوانة.
	برنامج التجفيف المحدد أو زمن التجفيف أو مستوى التجفيف غير مناسب للغسيل.	حدد برنامج التجفيف أو زمن التجفيف أو مستوى التجفيف المناسب للغسيل.
يُثبَت الوقت على الشاشة في نهاية دورة التجفيف لأكثر من ٣. دقيقة:	تعمل الغسالة على تحسين دورة التجفيف وفقًا لنوع الغسيل وحجم الحمولة. وستختلف وفقًا لكل نوع من أنواع القماش حيث يكون مستوى امتصاص الماء مختلفًا.	وهذا سلوك طبيعي للجهاز ولا يسبب أي نوع من القلق بخصوص المساس بمستوى الأداء.

إذا لم تتمكن من تحديد المشكلة أو حلها، فاتصل بمركز الخدمة لدينا. قبل الاتصال، دوّن طراز الجهاز والرقم التسلسلي الموجود في ملصق التصنيف خلف الباب عند فتحه، وتاريخ شراء الجهاز.

العطل	السبب المحتمل	الحل
	لا يتم توزيع الغسيل بالتساوي في الأسطوانة.	أوقف الجهاز مؤقتًا وأعد توزيع الغسيل يدويًا.
يهتز الجهاز أو يصدر ضوضاء:	يوجد مياه قليلة للغاية في الأسطوانة.	قم بتحميل المزيد من الغسيل.
	الأرضيات غير المستقرة، على سبيل المثال أرضيات خشبية.	ارجع إلى الفقرة ذات الصلة في قسم "التموضع".
وقت الدورة أطول	كمية المنظف أكثر من اللازم.	قلل كمية المنظف أو استخدم نوع آخر. (انظر الصفحة ٣٣)
من المعروض على · الشاشة:	عدم توازن الجهاز.	أعد توزيع الغسيل يدويًا في الأسطوانة وابدأ مرحلة العصر مرة أخرى.
الدورة أقصر من الوقت المعروض على الشاشة.	حسب الجهاز وقتًا جديدًا وفقًا لحمولة الغسيل	.(
تبدأ عملية العصر في وقت متأخر أو لا يقم الجهاز بعملية العصر:	تم إيقاف جهاز الكشف الإلكتروني عن عدم التوازن نظرًا لعدم توزيع الغسيل بالتساوي في الأسطوانة. يتم إعادة توزيع الغسيل عن طريق التدوير العكسي يمكن أن يحدث هذا عدة مرات قبل أن يختفي عدم التوازن ويمكن استئناف عملية العصر الطبيعية. إذا لم يتم توزيع الغسيل بشكل متساو في الأسطوانة بعد العصر. ينبغي في هذه الطلة إعادة توزيع الحمولة يدويًا وتحديد برنامج العصر.	أوقف الجهاز مؤقتًا وأعد توزيع الغسيل يدويًا.
	الجهاز غير مثبت بشكل صحيح.	تأكد من استواء الجهاز بشكل صديد. راجع قسم "التركيب".
يصدر الجهاز ضوضاء غير عادية:	لم تتم إزالة مسامير النقل أو التغليف.	تأكد من إزالة مسامير التغليف و/أو النقل. راجع قسم "إزالة التغليف".
	يمكن أن تكون الحمولة صغيرة جدًا.	أضف المزيد من الغسيل في الأسطوانة.
لا توجد مياه مرئية في الأسطوانة:	تعمل الأجهزة القائمة على التكنولوجيا الحد كميات قليلة جدًا من المياه دون التأثير علم	

الحل	السبب المحتمل	العطل
تحقق من توصيل خرطوم التصريف.	خرطوم التفريغ محشور أو ملتوي. (كود الخطأ: E 20)	
نظِّف مصفاة التصريف.	خرطوم التصريف مسدودًا. (كود الخطأ: [3 2])	لا يتم تفريغ الجهاز
اضغط على مفتاح اللمس "البدء/إيقاف مؤقت" لتصريف المياه أو تحديد برنامج العصر.	تم تعديد خيار "إيقاف الشطف".	و/أو لا يقوم بالعصر:
أوقف الجهاز مؤقتًا وأعد توزيع الغسيل يدويًا.	لا يتم توزيع الغسيل بالتساوي في الأسطوانة.	
قلل من كمية المنظفات واستخدم نوعًا مناسبًا (انظر الصفحة ٣٣).	تم استخدام قدر كبير من المنظفات أو منظفات غير مناسبة (مما يؤدي إلى الكثير من الرغوة).	
تحقق من توصيل خرطوم مدخل المياه.	تحقق مما إذا كان هناك أي تسرب من إحدى تركيبات خرطوم مدخل المياه، وتجدر الإشارة إلى أنه ليس من السهل دائمًا رؤية ذلك نظرًا لتدفق الماء أسفل الخرطوم؛ افحص للتحقق من وجود رطوبة.	وجود مياه على الأرضية:
اتصل بالخدمة.	خرطوم التصريف تالف.	
قم بزيادة كمية المنظفات أو استخدم نوعًا مختلفًا (انظر الصفحة ٣٣).	تم استخدام قدر ضئيل للغاية من المنظفات أو تم استخدام منظفات غير مناسبة.	
استخدم منتجات تجارية لعلاج البقع القوية.	لم يتم معالجة البقع القوية قبل الغسيل.	نتائج الغسيل غير مرضية:
تحقق من تحديد درجة الحرارة الصحيحة.	لم يتم تحديد درجة الحرارة الصحيحة.	·- <u></u> -
قلل الحمولة.	حمولة الغسيل زائدة.	
انتظر حتى نهاية الدورة.	لا يزال البرنامج قيد التشغيل.	
يجب تصريف المياه لفتح الباب (راجع قسم "فتح الباب" في الصفحة ٢٧).	يوجد مياه في الأسطوانة.	لا ينفتح الباب:
اتصل بالخدمة. إذا كنت بحاجة إلى فتح الباب، فيُرجى قراءة "فتح الباب في حالة الطوارئ" بعناية في الصفحة ٤٥.	قد تكون هذه المشكلة ناتجة عن عطل في الجهاز.	
تحقق من التثبيت الصحيح للجهاز.	لم تتم إزالة مسامير النقل والتغليف.	يهتز الجهاز أو
	لم يتم ضبط قدم الدعم.	يصدر ضوضاء:

١٦. استكشاف الأخطاء وإصلاحها

١٦.١ الأعطال المحتملة

ترجع بعض المشكلات إلى عدم الصيانة أو ضعف المراقبة، واللذين يمكن حلهما بسهولة دون استدعاء مهندس. يُرجى قبل الاتصال بمركز الخدمة المحلي لديك الرجوع إلى إجراءات استكشاف الأخطاء وإصلاحها أدناه.

اضغط على مفتاح اللمس "البدء/إيقاف مؤقت" لإعادة تشغيل البرنامج بمجرد حل المشكلة. اتصل بمركز الخدمة المحلي إذا استمرت المشكلة بعد إجراء كل الفحوصات.

۩ تحذير!

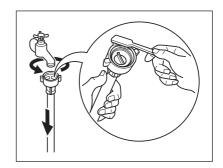
أطفئ الجهاز قبل إجراء الفحوصات.

التنبيه:	رمز

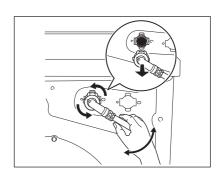
لا يمتلئ الجهاز بالماء بشكل صحيح.	E 10
لا يُفرغ الجهاز الماء.	E 20
باب الجهاز مفتوح أو غير مغلق بشكل صحيح. يرجى التحقق من الباب!	E 40
مصدر الطاقة الرئيسي غير مستقر. انتظر حتى يستقر مصدر الطاقة الرئيسي.	E HO
	E H O

الجهاز ثم إعادة تشغيله مرة أخرى.

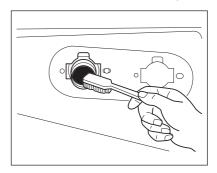
العطل	السبب المحتمل	الحل
	لم يتم إغلاق الباب. (كود الخطأ: [E 4])	أغلق الباب بإحكام.
	لم يتم إدخال القابس بشكل صحيح في مقبس الطاقة.	أدخل القابس في مقبس الطاقة.
الجهاز لا يعمل:	لا يوجد كهرباء في المقبس.	يُرجِى التحقق من التجهيزات الكهربائية المنزلية.
البهار لا يعس.	لم يتم الضغط على مفتاح اللمس "البدء/ إيقاف مؤقت".	اضغط على مفتاح اللمس "البدء/إيقاف مؤقت".
_	تم تحديد وظيفة "إيقاف خلال".	في حالة غسل الغسيل على الفور، قم بإلغاء وظيفة "إيقاف خلال".
	مصدر الطاقة الرئيسي غير مستقر. (في حالة ظهور E H وعلى الشاشة.)	انتظر حتى يستقر مصدر الطاقة الرئيسي. سيبدأ تشغيل الجهاز تلقائيًا.
	صنبور المياه مغلق. (كود الخطأ: [E I])	افتح صنبور الماء.
لا يمتلئ الجهاز	خرطوم مدخل المياه محشور أو ملتوي. (كود الخطأ: 🔐 E)	تحقق من توصيل خرطوم مدخل المياه.
بالماء:	المصفاة الموجودة في خرطوم مدخل المياه مسدودة. (كود الخطأ: [[E	نظِّف فلتر خرطوم مدخل المياه.
	الباب غير مغلق بشكل صحيح. (كود الخطأ: [E ᠲ])	أغلق الباب بإحكام.
يمتلئ الجهاز ثم يفرغ على الفور:	طرف خرطوم التصريف منخفضًا للغاية. (كود الخطأ: [ا] E)	ارجع إلى الفقرة ذات الصلة في قسم "تصريف المياه ".



٤. أزل خرطوم المدخل الموجود خلف الجهاز.



 ه. نظّف المصفاة الموجودة في الصمام بفرشاة صلبة أو منشفة.



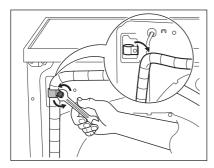
- ٦. قم بتثبیت خرطوم مدخل المیاه. تأکد من إحكام الوصلات لمنع التسرب.
 - ٧. افتح صنبور الماء.

١٥.٩ احتياطات الصقيع

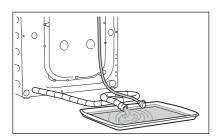
إذا تم تركيب الجهاز في منطقة يمكن أن تكون درجة الحرارة فيها أقل من . درجة مئوية، فقم بإزالة المياه المتبقية من خرطوم مدخل المياه ومضخة التصريف.

التصريف فى حالة الطوارئ

- افصل قابس التيار الرئيسي من مقبس التيار الرئيسي. أغلق صنبور المياه.
 - ٢. أزل خرطوم مدخل المياه.
- آزل خرطوم التصريف من الدعامة الخلفية وافصله
 عن الحوض أو الصنبور.



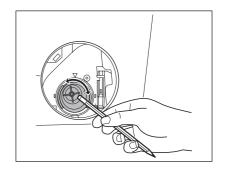
 ضع طرف خرطوم التصريف ومدخل المياه في وعاء. اسمح للمياه بالتدفق من الخراطيم.



 ه. عند عدم تدفق المزيد من المياه، ركِّب خرطوم المدخل وخرطوم التصريف مرة أخرى.

أ تأكد من أن درجة الحرارة أكثر من . درجة مئوية قبل استخدام الجهاز مرة أخرى.

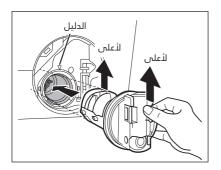
٦. تأكد من إمكانية دوران دفّاع المضخة. إذا لم يحدث ذلك، اتصل بمركز الخدمة.

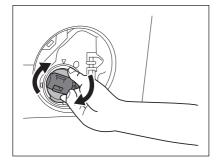


٧. نظِّف المصفاة أسفل صنبور الماء.



 ٨. أعد المصفاة إلى المبيت المخصص لها مع جعل الجزء المكشوف متجهًا لأعلى. تأكد من إحكام ربط المصفاة بشكل صحيح لمنع التسربات.





٩. أغلق باب مضخة التصريف.

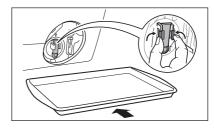
١٥.٨ تنظيف مصفاة مدخل المياه

إذا كان الماء لزجًا جدًا أو يحتوي على آثار من الرواسب الجيرية فقد يسد مصفاة مدخل المياه. لذلك من المستحسن تنظيفها من وقت لآخر.

طريقة تنظيف مصفاة مدخل المياه:

- ١. أغلق صنبور الماء.
- ٢. أزل خرطوم مدخل المياه من صنبور المياه.
- ٣. نظّف المصفاة الموجودة بخرطوم المدخل بفرشاة صلية.

 7. ضع وعاء ماء مناسبًا أسفل تجويف مضخة التصريف لتجميع المياه المتدفقة للخارج. اضغط على الذراعين واسحب قناة التصريف للسماح بتدفق المياه للخارج.

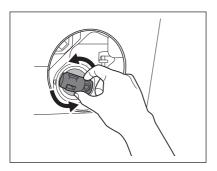


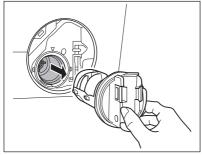


 ٣. عندما يمتلئ الوعاء بالماء، أعد قناة التصريف إلى مكانها وأفرغ الوعاء. نفذ الخطوتين ٢ و٣ مرارًا وتكرارًا إلى أن تتوقف المياه عن التدفق من مضخة التصريف.

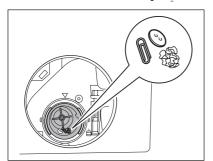


 ادفع قناة التصريف للخلف وأدر المصفاة عكس اتجاه حركة عقارب الساعة لإزالتها.

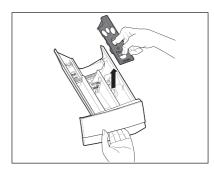




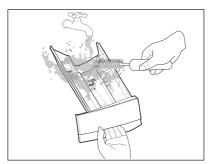
 ه. أزل الوبر والأشياء الأخرى من المضخة (في حالة وجود أي منها).



للمساعدة في التنظيف، يجب إزالة الجزء العلوي من حجيرة المواد الإضافية.

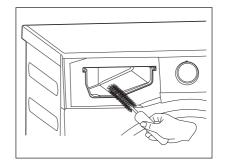


اغسله تحت الصنبور لإزالة أي آثار للمسحوق المتراكم.



١٥.٦ تنظيف تجويف الدرج

استخدم بعد إزالة الدرج فرشاة صغيرة لتنظيف التجويف، مع التأكد من إزالة جميع بقايا مسحوق الغسيل من الجزء العلوي والسفلي من التجويف. أعد تركيب الدرج وقم بتشغيل برنامج الشطف دون وضع أي ملابس في الأسطوانة.



١٥.٧ تنظيف المضخة

(i) افحص مضخة التصريف بانتظام وتأكد من نظافتها.

نظِّف المضخة في الحالات التالية:

- لا يُفرغ الجهاز الماء.
- · يتعذر دوران الأسطوانة.
- يُصدِر الجهاز ضوضاء غير عادية بسبب انسداد مضخة التصريف.
 - تعرض الشاشة رمز تنبيه بسبب مشكلة تصريف المياه.

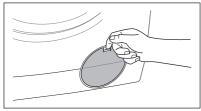
۩ تحذير!

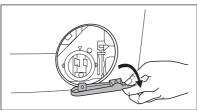
افصل قابس التيار الرئيسي من مقبس التيار الرئيسى.

لا تُزل المصفاة أثناء تشغيل الجهاز. لا تنظف مضخة التصريف إذا كان الماء الموجود في الجهاز ساخنًا. يجب أن يكون الماء باردًا قبل تنظيف مضخة التصريف.

لتنظيف مضخة التصريف:

١. افتح باب مضخة التصريف.





١٠. العناية والتنظيف

∆ تحذیر!

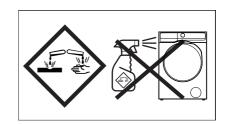
يجب عليك فصل الجهاز عن مصدر الكهرباء قبل القيام بأى أعمال تنظيف أو صيانة.

١٥.١ التنظيف الخارجي

نظف الجهاز فقط بالصابون والماء الدافئ. جفف جميع الأسطح تمامًا.

لا تستخدم ليفات التنظيف الخشنة أو أي مواد قابلة للخدش.

لا ترش مزيل البقع على الملابس بالقرب من الجهاز، لأنه يسبب تآكل الأجزاء البلاستيكية.



۩ تنسو!

لا تستخدم الكحول أو المذيبات أو المنتجات الكيميائية.

لا تنظف الأسطح المعدنية بمنظف يحتوي على الكلور.

١٥.٢ إزالة الترسبات

يحتوي الماء الذي نستخدمه عادة على الجير. ومن الجيد استخدام مسحوق تنعيم مائي في الغسالة بشكل دوري.

ينبغي القيام بذلك بشكل منفصل عن أي دورة غسيل، ووفقًا لتعليمات الشركة المصنعة لمسحوق التنعيم.

حيث سيساعد هذا في منع تكوين رواسب الجير.

۱۵.۳ بعد كل عملية غسيل

اترك الباب مفتوحا لفترة من الوقت. حيث يساعد هذا في منع تكون عفن وروائح كريهة داخل الجهاز. سيساعد إبقاء الباب مفتوحًا بعد عملية الغسيل في الحفاظ على مانع التسرب بالباب.

10.٤ عمليات الغسيل للصيانة من خلال برنامج "تنظيف الغسالة"

من الممكن عند استخدام عمليات غسل بدرجات حرارة منخفضة تراكم بقايا داخل الأسطوانة.

ومن ثم نوصي باستخدام برنامج "تنظيف الغسالة" لتنظيف الأسطوانة بانتظام لإزالة أي بقايا.

لِبجراء دورة غسيل بغرض الصيانة:

- · يجب أن تكون الأسطوانة خالية من الغسيل.
 - حدد برنامج "تنظيف الغسالة".
- · اضغط على "البدء/إيقاف مؤقت" لبدء تشغيل البرنامج.

ه.ه۱ تنظیف درج الموزع

أ) تعد الأشكال الواردة في هذا الدليل
 تخطيطية وقد لا تتطابق تمامًا مع منتجك.
 إذا كانت الأجزاء الموضحة غير موجودة في المنتج
 الذى اشتريته، فهى تنطبق على طرز أخرى.

يجب تنظيف مسحوق الغسيل ودرج الموزع الإضافى بانتظام.

أزل الدرج بالضغط على المزلاج لأسفل واسحبه للخارج.



11. رموز أكواد عمليات الغسيل الدولية

🛈 تظهر هذه الرموز على ملصقات المنسوجات لمساعدتك في اختيار أفضل طريقة لمعالجة غسيلك.

×	la	6 4	\30	1	\	7 60	<u>I</u>	\(\)	\square
يُحظر الغسيل على الإطلاق	اليدوي	الغسيل	: الأقصى رجة حرارة يل ٣٠ درجة مئوية	لدر الغس	لحد الأقصى لدرجة حرارة سيل ٤٠ درجة مئوية	ة حرارة	لدرجا الغسيل	الحد الأقصى لدرجة حرارة الغسيل ٩٥ درجة مئوية	الغسيل الشديد
			<u></u>	′	<u>40</u> <u>40</u>		<u> </u>		الغسيل الرقيق
بيض	ک مواد التب	ستندام ه	يُحظر ا			ر ن بالکلور	التبييض		التبييض
نظر الكي	يُد		الأقصى للكر ١١. درجة مئر		 للكي الدافئ نة مئوية			الحد الأقصى لل الساخن ٢ درجة	الكي
لتنظيف الجاف	يُحظر ا		ل ظيف الجاف ب حول النقي و		الجاف يلين والبنزين بي وR ۱۱۱ و	 بالبيركلوروإيث والكحول النق	جميع	لك التنظيف الجاف ب المذيبات	التنظيف الجاف
		لمة إارة	درجة الد متوسد درجة حر منخفض			Ш			
تُجفَّف في آلة التجفيف	Ш	بمجفف		1بس	على علاقة ما	ىلى الحبل	لح ع	على منشر مسط	تجفیف

١٣. نصائح التجفيف

١٣.١ إعداد دورة التجفيف

يعمل الجهاز، باعتباره مجففًا، بالاعتماد على مبدأ التكثيف.

لذلك، يجب أن يكون صنبور المياه مفتوحًا ويجب أن يقوم خرطوم التصريف بتصريف المياه في حوض أو فى أنبوب التصريف حتى أثناء دورة التجفيف.

أ قبل بدء تشغيل برنامج التجفيف. تأكد من أن حجم الحمولة لا يتجاوز سعة التجفيف القصوى للجهاز. للحصول على مستويات أداء جيدة. (راجع القسم ٦.١)

١٣.٢ الغسيل غير مناسب للتجفيف

- يجب عدم تجفيف الأقمشة الناعمة بشكل خاص مثل الستائر الاصطناعية، والصوف والدرير، والملابس ذات الحشوات المعدنية، والجوارب المصنوعة من النايلون، والمنسوجات كبيرة الحجم الضخمة مثل المعاطف، وأغطية السرير، والألحفة، وأكياس النوم، والألحفة المحشوة بالزغب في الغسالة.
 - تجنب تجفيف الملابس الداكنة التي بها أجزاء منفوشة فاتحة اللون مثل المناشف لأنها قد تجذب الزغب.
 - أخرِج الغسيل عندما ينتهي الجهاز من عملية التحفيف.
- لتجنب حدوث شحنة استاتيكية عند اكتمال عملية التجفيف، استخدم إما منعم الملابس عند غسل الملابس أو ملطف الأقمشة المخصص لآلات التحفيف.
 - يجب عدم تجفيف الملابس المبطنة بمطاط رغوي أو مواد مشابهة له في الغسالة، لأنها تمثل خطر قد يؤدى إلى نشوب حريق.
- يجب أيضًا عدم تجفيف الأقمشة التي تحتوي على بقايا مستحضرات ترطيب أو بخاخات شعر أو مذيبات أظافر أو محاليل مماثلة في الغسالة لتجنب تكوين أبخرة ضارة.

يجب وضع المنظف وأي إضافات في الأجزاء المناسبة من درج الموزع قبل بدء تشغيل برنامج الغسيل.

ن في دالة استخدام منظفات سائلة، يجب تحديد برنامج دون غسيل

١٣.٣ ملصقات الملابس

للتجفيف، اتبع التعليمات الموضحة على الملصقات التعريفية الخاصة بالشركة المصنعة:

- 🔲 = يمكن تجفيفها بآلة التجفيف.
- 🕣 = التجفيف في درجة حرارة متوسطة.
- 🖸 = التجفيف في درجة حرارة منخفضة.
 - 🗖 = لا تُجفّف في آلة التجفيف.

١٣.٤ مدة دورة التجفيف

يمكن أن يختلف زمن التجفيف تبعًا لما يلي:

- · سرعة العصر النهائية؛
- مستوى التجفيف المطلوب (تجفيف تام أو تجفيف عادي أو تجفيف للكي)؛
 - نوع الغسيل؛
 - وزن الحمولة.

يُشار إلى متوسط زمن التجفيف للتجفيف المحدد بوقت في خيار "التجفيف بالوقت [™]" (راجع صفحة 20).

ستساعدك التجربة في تجفيف غسيلك بطريقة أكثر ملاءمة وفقًا للأقمشة المختلفة.

١٣.٥ تجفيف إضافى

إذا كان الغسيل لا يزال رطبًا في نهاية برنامج التجفيف، فحدد دورة تجفيف قصيرة مرة أخرى.

△ تحذیر!

لا تفرط في تجفيف الغسيل لتجنب انكماش الأقمشة أو تجعد الملابس.

أحمر الشفاه: قم بترطيب البقعة باستخدام الأسيتون (*) كما هو موضح أعلاه، ثم عالج البقعة باستخدام كحول إيثيلي. أزل أي علامات متبقية من المنسوجات باستخدام مبيض.

النبيذ الأحمر: قم بنقع الجزء المتسخ في ماء ومادة منظفة، ثم اشطفه وعالجه بحامض خليك أو ستريك، ثم اشطفه ثانية. عالج أي علامات متبقية بمبيض.

الحبر: قم اعتماداً على نوع الحبر بترطيب الجزء المتسخ أولاً بالأسيتون (*)، ثم باستخدام حمض الخليك عالج أي علامات متبقية على الأقمشة البيضاء باستخدام مبيض ثم اشطفها جيدًا.

بقع القطران: قم أولاً باستخدام مزيل بقع أو كحول إيثيلي أو بنزين، ثم افرك البقعة بمعجون منظف. (*) لا تستخدم الأسيتون على حرير اصطناعى.

١٢.٦ أنواع المنظفات وكميتها

يتعين استخدام منظفات منخفضة الرغوة مع هذا الجهاز لمنع مشكلات الإرغاء الزائد، والحصول على نتائج غسل غير مرضية، بالإضافة إلى إلحاق أضرار بالجهاز.

يتم تمييز المنظفات منخفضة الرغوة المصممة للغسالات بنظام التحميل الأمامي بعبارات "التحميل الأمامي" أو "الكفاءة العالية" أو "HE"، ومنها على سبيل المثال "الطاقة الباردة لغسالات التحميل الأمامى أو "Matic".

لا تستخدم أنواعًا غير مناسبة من المنظفات، مثل المنظفات المخصصة لغسالات التحميل العلوي أو منظفات الغسيل اليدوي أو المنتجات القائمة على الصابون في غسالات التحميل الأمامي. يمكن أن يؤدي ذلك إلى الزيادة الشديدة في الرغوة وزيادة وقت الدورة وخفض سرعات الدوران وضعف الشطف والتحميل الزائد للموتور.

كمية المنظفات التي سيتم استخدامها لا يؤثر اختيار المنظفات المناسبة واستخدام الكميات الصحيحة منها على جودة عملية الغسيل فحسب، بل يساعد أيضًا في تجنب الإهدار وحماية البيئة،

حيث إن المنظفات القابلة للتحلل الحيوي تحتوي على مواد يمكن أن تخل بالتوازن الدقيق للطبيعة بكميات كبيرة.

يعتمد اختيار المنظف وكميته على ما يلى:

- · نوع المنسوجات (ناعمة، صوفية، قطنية، وغيرها)؛
 - لون الملابس؛
 - حجم الحمولة؛
 - درجة الاتساخ؛
 - درجة حرارة عملية الغسيل؛ و
 - صلابة الماء المستخدم.

تُصنف صلابة الماء بما يُعرف باسم "درجات" الصلابة. يمكن الحصول على معلومات بخصوص مدى صلابة المياه في منطقتك من خلال شركة إمدادات المياه المعنية أو من خلال السلطة المحلية المعنية.

قد تضطر إلى محاولة استخدام كمية المنظفات وفقًا لتعليمات الشركات المصنعة، ثم مقارنة نتيجة الغسيل بالقائمة التالية وضبط كمية المنظفات لعمليات الغسيل المستقبلية وفقًا لذلك.

أسباب عدم كفاية المنظفات:

- تحول حمولة الغسيل إلى اللون الرمادي،
 - · اتساخ الملابس بالشحم.

أسباب الحاجة إلى قدر كبير من المنظفات:

- زيادة الرغوة،
- ريده الرحوة. • انخفاض تأثير الغسيل،
- عدم كفاية الشطف.

استخدم قدرًا أقل من المنظفات إذا:

- · كنت تغسل كمية صغيرة،
- · لم يكن الغسيل متسخًا بدرجة كبيرة،
- وجود كميات كبيرة من الرغوة أثناء الغسيل.

. ٤ درجة للأقمشة الناعمة (مثل الستائر مئوية الشبكية)، والغسيل المتنوع بما في ٣ درجة خلك الألياف الصناعية والصوف الذي مئوية يدمل الملصق "صوف جديد نقب	مستوى الاتساخ	درجة الحرارة
بارد يستن عست هي العساك وغير هبن للانكماش".	الشبكية)، والغسيل المتنوع بما في ذلك الألياف الصناعية والصوف الذي يحمل الملصق "صوف جديد نقى يمكن غسله في الغسالة وغير قابل	مئوية ٣. درجة

١٢.٣ قبل وضع الغسيل

تأكد من عدم ترك أي أجسام معدنية في الغسيل (مثل العملات المعدنية ومشابك الشعر ودبابيس الأمان والدبابيس).



أغلق أكياس الوسادات والسحابات والخطافات والدِبزيمات. اربط أي أحزمة أو أشرطة طويلة.

اغسل حمالات الصدر والجوارب اللاصقة وغيرها



- كيس غسيل شبكي، يمكنك شراؤه من المتجر الذي تتعامل معه. تأكد من غسل المنسوجات المجمعة للوبر بشكل
 - لا تغسل المنسوجات البيضاء والملونة معًا. يمكن أن يؤثر ذلك على مدى "نقاء بياض" الملابس البيضاء أثناء الغسيل. يمكن أن تبهت المنسوجات الملونة الجديدة عند غسلها لأول مرة؛ لذلك يجب غسلها بشكل منفصل في المرة الأولى.
 - أزل البقع الدائمة قبل الغسيل.

منفصل عن تلك المنتجة للوبر.

افرك الأجزاء المتسخة بشكل خاص بمنظف خاص أو معجون منظف. تعامل مع الستائر بعناية خاصة. أزل الخطافات أو ربطها في كيس أو شبكة.

١٢.٤ الحد الأقصى للحمولة

يتم الإشارة إلى الأحمال الموصى بها في مخطط البرامج في الصفحة 18.

القواعد العامة:

حمولة الملابس	الكمية
المنسوجات	تكون الأسطوانة ممتلئة ولكن
القطنية والكتانية	غير معبأة بإحكام،
ملابس صناعية	لا تكون الاسطوانة ممتلئة أكثر من النصف؛
المنسوجات الرقيقة	لا تكون الاسطوانة ممتلئة
والصوفية	أكثر من الثلث.

يساهم غسيل الحمولة القصوى في استخدام الماء والطاقة على النحو الأكثر فعالية. قم بتقليل حجم الحمولة للغسيل شديد الاتساخ.

ه.١٢ إزالة البقع

لا يمكن إزالة البقع القوية بالماء والمنظفات فقط. ولذلك فمن المستحسن معالجتها قبل الغسيل. الدم: عالج بقع الدم غير الجافة بماء بارد. وبالنسبة للبقع الجافة، فيجب نقعها طوال الليل في ماء يحتوي على منظف خاص ثم فركها بماء وصابون. الطلاء الزيتى: ينبغى ترطيب بقع الطلاء الزيتى بمزيل بقع بنزيني، مع وضع قطعة قماش ناعمة على الجزء المتسخ ودهن البقعة بها؛ كما ينبغى تكرار الأمر عدة مرات.

بقع الشحوم الجافة: قم بترطيبها بسائل التربنتين، مع وضع الثوب على سطح ناعم ودهن البقعة بأطراف الأصابع وباستخدام قطعة قماش قطنية. **الصدأ:** حمض الأكساليك يُذاب في ماء ساخن أو منتج إزالة صدأ يُستخدم في ماء بارد. كن حذرًا من بقع الصدأ القديمة نظرًا لتضرر بنية السليلوز بالفعل واحتمالية حدوث ثقوب بالقماش.

بقع العفن: عالجها باستخدام مبيض واشطفها جيدًا (المنسوجات البيضاء والملونة بألوان ثابتة فقط). العشب: عالجها بصابون خفيف وبمبيض (المنسوجات البيضاء والملونة بألوان ثابتة فقط).

أقلام الحبر الجافة والصمغ: قم بترطيب البقعة بالأسيتون (*)، وضع قطعة قماش ناعمة على الجزء المتسخ وادهن البقعة.

١١.٣ الغسيل والتجفيف المحدد بوقت

في كل مرة تضغط على مفتاح اللمس هذا، تزيد قيمة الوقت بمقدار ١٠ دقائق. ستعرض الشاشة قيمة الوقت الجديد المحددة.

اضغط على مفتاح اللمس البدء/إيقاف مؤقت "
 ااح " لبدء البرنامج.

تظهر أيقونة قفل الباب "☞" على الشاشة. تعرض الشاشة أيضًا وقت البرنامج المتبقى.

١١.٤ في نهاية برنامج التجفيف

- سيتوقف الجهاز تلقائيًا.
- · تنطلق الإشارة الصوتية (في حالة تفعليها).
 - على الشاشة سيظهر " ◘◘:◘ ".
- · ينطفئ مؤشر مفتاح اللمس البدء/إيقاف مؤقت "□ الا " ينطفئ قفل الباب "۞" ويُفتح الباب.
- اضغط على مفتاح لمس "التشغيل/إيقاف" لإيقاف تنشيط الجهاز.

فى النهاية مع مرحلة مضاد التجعد

سيستمر الجهاز في العمل بمرحلة الحد من التجعد لمدة ١٠ حقيقة تقريبًا أو أكثر إذا ضُبط خيار مضاد التجعد.

تقلل مرحلة مضاد التجعد من تجعد الملابس. يمكنك إخراج الغسيل قبل اكتمال مرحلة مضاد التجعد. نوصي بإخراج الغسيل عندما تكون المرحلة عند وشك الاكتمال أو عند اكتمالها للحصول على نتائج أفضل. تظل أيقونة "يًّ" مضاءة.

أ بعد مرور بضع دقائق على انتهاء البرنامج، ستقوم وظيفة توفير الطاقة بإلغاء تنشيط الجهاز تلقائيًا.

- ١. أزل الغسيل من الجهاز.
- ٢. وتأكد من أن الاسطوانة فارغة.

أ بعد انتهاء مرحلة التجفيف، نظف الاسطوانة ومانع التسرب والجزء الداخلي من الباب بقطعة قماش مىللة.

١٢. نصائح للغسل

١٢.١ فرز الغسيل

اتبع رموز أكواد الغسيل الموجودة على ملصقات الملابس، وكذلك تعليمات الغسيل الخاصة بالشركة المصنعة. قم بفرز الغسيل على النحو التالي: الأبيض، الألوان، الملابس الصناعية، الأقمشة الناعمة، الأقمشة الصوفية.

۱۲.۲ درجات الحرارة

مستوى الاتساخ	درجة الحرارة
للمنسوجات القطنية والكتانية البيضاء المتسخة بشكل طبيعي (مثل فوط الشاي والمناشف ومفارش المائدة والملاءات).	۹۰ درجة مئوية
للمنسوجات ثابتة اللون المتسخة بشكل طبيعي (مثل القمصان وفساتين السهرات والبيجامات.) الكتانية أو القطنية أو المصنوعة من ألياف اصطناعية، وكذلك المنسوجات القطنية البيضاء المتسخة قليلاً (مثل الملابس الداخلية).	.٦ درجة مئوية .٥ درجة مئوية

١١. الاستخدام اليومى - الغسيل والتجفيف

١١.١ برنامج الغسيل والتجفيف الكامل

برنامج أو برامج التشغيل التلقائي بدون توقف

وفقًا للطراز، قد يكون الجهاز مزودًا بواحد أو أكثر من برامج الغسيل والتجفيف، وهي برامج تلقائية تعمل في دورة واحدة حيث لا يتطلب الأمر ضبط مرحلة التجفيف يدويًا (راجع تغيير البرنامج في صفحة ١٨). نفذ الخطوات التالية:

- ا. بعد وضع الغسيل والمنظف، اضغط على مفتاح لمس "التشغيل/إيقاف" لبضع ثوانٍ لإيقاف تنشيط الجهاز.
- اضبط برنامج الغسيل والتجفيف باستخدام مفتاح تحديد البرنامج.
 - "اضغط على مفتاح اللمس البدء/إيقاف مؤقت
 "الاع" لبدء البرنامج.

برامج الغسيل والتجفيف غير التلقائية

في بعض برامج الغسيل، يمكنك الجمع بين دورة الغسيل ومرحلة التجفيف عن طريق اختيار أحد مستويات التجفيف الموضحة في اللوحة.

نفذ الخطوات التالية:

- ا. بعد وضع الغسيل والمنظف، اضغط على مفتاح لمس "التشغيل/إيقاف" لبضع ثوانٍ لإيقاف تنشيط الجهاز.
 - ٢. ضع الغسيل قطعة تلو الأخرى.
 - ٣. ضغ المنظف والمواد الإضافية في الحجيرة المناسبة.
 - <liأدر مفتاح تحديد البرنامج على برنامج الغسيل.
 يتم تعيين الجهاز افتراضيًا على وضع الغسيل
 فقط ويضيء مؤشر مفتاح اللمس الخاص
 بمستوى الاتساخ الافتراضي. تعرض الشاشة
 درجة الحرارة والعصر الافتراضيين. إذا لزم الأمر،
 غيرهما وفقًا للغسيل. تعرض الشاشة أيضًا
 الحد الأقصى الموصى به من الحمولة لمرحلة
 الغسيل.

- ه. اضبط الخيارات المطلوبة، إذا توفرت. (راجع توافق خيارات البرامج في صفحة 19)
- ٦. اضغط على مفتاح اللمس "مستوى التجفيف" المطلوب لتنشيط وظيفة التجفيف أيضًا. يعرض الجهاز افتراضيًا مستوى التجفيف الافتراضي للبرنامج المحدد.
 - ٧. اضغط على مفتاح اللمس البدء/إيقاف مؤقت
 البرنامج.

۱۱.۲ الغسيل والتجفيف - المستويات التلقائية

- اضغط على مفتاح اللمس "مستوى التجفيف" بشكل متكرر حتى تعرض الشاشة المستوى المطلوب. تضيء المؤشرات على الشاشة وفقًا لذلك:
 - أ. تجفيف للكي : اللملابس القطنية؛
 ب. تجفيف عادي : اللملابس القطنية والصناعية؛
- ج. تجفيف تام ﴿ : للملابس القطنية. قيمة الوقت على الشاشة هي مدة كل من دورتي الغسيل والتجفيف، محسوبة على حجم الحمولة الافتراضي.
- (أ) للحصول على تجفيف جيد بطاقة أقل وفي وقت أقصر، لا يسمح لك الجهاز بتعيين سرعة عصر منخفضة للغاية للملابس المراد غسلها وتجفيفها.
- ٦. اضغط على مفتاح اللمس البدء/إيقاف مؤقت "
 ااك البدء البرنامج.
 - تظهر أيقونة قفل الباب "" على الشاشة. تعرض الشاشة أيضًا وقت البرنامج المتبقى.

. ١. الاستخدام اليومى - التجفيف (فقط)

ن يجب فتح صنبور المياه ووضع خرطوم الصرف في الحوض أو توصيله بأنبوب التصريف.

١..١ التجهيز للتجفيف

- ا. اضغط على مفتاح اللمس "تشغيل/إيقاف"
 لتشغيل الجهاز.
- ٦. ضع الغسيل. تأكد من أن حجم الحمولة لا يتجاوز سعة التجفيف القصوى للجهاز.
 - ". أدر بكرة اختيار البرامج على البرنامج المناسب لتجفيف الملابس.
- عند تحدید برنامج، یضيء مؤشر مستوی الغسیل افتراضیًا ویظل مضیئًا لبضع ثوانِ.
 - لتفعيل وضع التجفيف فقط، ألغ تفعيل وضع الغسيل أولاً عن طريق الضغط على مستوى الغسيل المضيء في ميزة الدختيار الذكي. ثم اضغط على التجفيف بالوقت قق أو مستوى التجفيف. سيظهر رمز التجفيف على الشاشة وستضيء مصابيح LED الخاصة بمستوى التحفيف المقابل.

ن عند تجفيف كمية كبيرة من الغسيل، وللحصول على أداء تجفيف جيد، تأكد من أن الغسيل غير متشابك وأنه موزع بشكل موحد فى الاسطوانة.

١..٢ في نهاية برنامج التجفيف

- سيتوقف الجهاز تلقائيًا.
- تنطلق الإشارة الصوتية (في حالة تفعليها).
 - على الشاشة سيظهر " ◘◘:◘ ".
- ينطفئ مؤشر مفتاح اللمس البدء /إيقاف مؤقت "□ الما" ينطفئ قفل الباب "۞ " ويُفتح الباب. سيستمر الجهاز في العمل بمرحلة الحد من التجعد لمدة . ٣ دقيقة تقريبًا أو أكثر إذا ضُبط خيار مضاد التجعد.
 - تقلل مرحلة مضاد التجعد من تجعد الملابس. يمكنك إخراج الغسيل قبل اكتمال مرحلة مضاد التجعد. نوصي بإخراج الغسيل عندما تكون المرحلة عند وشك الاكتمال أو عند اكتمالها للحصول على نتائج أفضل. تظل أيقونة "كى" مضاءة
 - اضغط على مفتاح لمس "التشغيل/إيقاف" لإيقاف تنشيط الجهاز.

(1) بعد مرور بضع دقائق على انتهاء البرنامج، ستقوم وظيفة توفير الطاقة بإلغاء تنشيط الجهاز تلقائنًا.

- ١. أزل الغسيل من الجهاز.
- ٢. وتأكد من أن الاسطوانة فارغة.
- ن بعد انتهاء مرحلة التجفيف، نظف الاسطوانة ومانع التسرب والجزء الداخلي من الباب بقطعة قماش مىللة.

٩.٩ انتهاء البرنامج

- · سيتوقف الجهاز تلقائيًا.
- ستنطلق الإشارة الصوتية.
- وستعرض الشاشة " 🗓 🖫 ".
- · ينطفئ مؤشر مفتاح اللمس "البدء/إيقاف مؤقت".
 - تنطفئ أيقونة قفل الباب "鞷".
- أزل الغسيل من الجهاز. وتأكد من أن الاسطوانة فارغة.
- حافظ على الباب مفتوحًا جزئيًا لمنع تكون العفن والروائح.
 - · أغلق صنبور المياه.

(1) يمكن عند نهاية البرنامج أن ينخفض الوقت المتبقي فجأة من ٧ حقائق أو أقل إلى . نظرًا للتقدير الزائد للوقت الإجمالي للبرنامج أثناء مرحلة استشعار الحمولة. ويمكن في بعض الحالات (مع وجود حمولة متوازنة تمامًا) أن يكون وقت البرنامج أقصر من الوقت المقدر بعد اكتمال مرحلة استشعار الحمولة. وهذا سلوك طبيعي للجهاز ولا يسبب أي نوع من القلق بخصوص المساس بمستوى الأداء.

. ٩.١ عند اكتمال برنامج الغسيل مع وجود ماء في الاسطوانة

(يتم استخدام خيار "إيقاف الشطف 🗔".)

- تدور الأسطوانة بانتظام لمنع تجعد الغسيل.
- يومض مؤشر "البدء/إيقاف مؤقت" لتذكيرك بتصريف المياه.
- تضيء أيقونة قفل الباب "ܩܫ". يظل الباب مقفولاً.

(أ) يجب عليك تصريف المياه كي يتسنى لك فتح الباب.

لتصريف المياه:

- اضغط على مفتاح اللمس "البدء/إيقاف مؤقت
 اا⊲". يقوم الجهاز بتصريف المياه والعصر بأقصى سرعة دوران للبرنامج المحدد.
- بدلاً من ذلك، يمكنك قبل الضغط على مفتاح اللمس "البدء/إيقاف مؤقت" الضغط على مفتاح اللمس "عصر" لتغيير سرعة العصر. يمكنك تدديد "بدون عصر (– – –)" إذا كنت تريد من الجهاز تصريف المياه فقط.
 - ٦. عندما يكتمل البرنامج وتنطفئ أيقونة قفل
 الباب "۞"، يمكنك فتح الباب.
- ٣. اضغط على مفتاح اللمس "تشغيل/إيقاف" لإلغاء تفعيل الجهاز.

أ إذا لم تضغط على مفتاح اللمس "البدء/ إيقاف مؤقت" بعد ١٨ ساعة تقريبًا فسيبدأ الجهاز عمليتي التصريف والعصر تلقائيًا.

٩.١١ وضع الإيقاف التلقائي

يقوم وضع الإيقاف التلقائي بإيقاف تنشيط الجهاز تلقائيًا لتقليل استهلاك الطاقة عندما:

- لا تضغط على أي مفتاح لمس لمدة ه دقائق قبل أن تضغط على "البدء/إيقاف مؤقت".
- اضغط على مفتاح اللمس "تشغيل/إيقاف" لتفعيل الجهاز مرة أخرى.
 - بعد ه دقائق من انتهاء برنامج الغسيل.
- اضغط على مفتاح اللمس "تشغيل/إيقاف"
 لإعادة تفعيل الجهاز. ستعرض الشاشة نهاية
 دورة الغسيل الأخيرة.
- اضغط على أي مفتاح لمس مرة أخرى لإظهار برنامج الغسيل الأخير.

٩.٣ إعداد الخيارات

 ا. إذا كنت ترغب في تغيير مستوى العصر أو درجة الحرارة عن تلك التي اقترحها الجهاز، فاضغط على مفتاحي اللمس "عصر" و"درجة الحرارة" بشكل متكرر لتغيير سرعة العصر ودرجة الحرارة. اضغط على مفاتيح لمس الخيارات ذات الصلة إذا كنت تريد غسل الغسيل مع تفعيل وظائف خاصة.

ن يمكن الجمع بين وظائف مختلفة اعتمادًا على البرنامج المحدد.

إذا كان أحد الخيارات غير متوافق مع برنامج الغسيل المحدد، فسيومض الرمز "– – –" على الشاشة مع صدور صوت جرس.

 إذا كنت ترغب في تحديد نهاية برنامج الغسيل، فاضغط على مفتاح اللمس "إيقاف خلال" بشكل متكرر لاختيار وقت تشغيل الجهاز.

٩.٤ بدء تشغيل دورة (| ا |)

لبدء برنامج، اضغط على مفتاح اللمس "البدء /إيقاف مؤقت". سيتوقف المؤشر الضوئي المقابل عن الوميض وسيتم عرض مدة افتراضية للبرنامج على الشاشة.

بعد ١٥ دقيقة تقريبًا من بدء أي برنامج:

- سيقوم الجهاز تلقائيًا بضبط مدة البرنامج المحدد وفقًا لنوع الحمولة وحجمها.
 - · ستعرض الشاشة مدة البرنامج المعدلة.

أ إذا ضغطت على أي مفتاح لمس أثناء تشغيل أي برنامج، فسيومض الرمز " – – – " على الشاشة مع إصدار صوت جرس. (باستثناء مفتاح اللمس "البدء/إيقاف مؤقت" ومفتاح اللمس "تشغىل/اىقاف")

ه.٩ إيقاف البرنامج

- للإيقاف المؤقت، اضغط على البدء/إيقاف مؤقت. سيبدأ المؤشر في الوميض.
- اضغط على البدء/إيقاف مؤقت ثانية. سيواصل البرنامج العمل.

٩.٦ تغيير البرنامج

- لا يمكن تغيير أي برنامج قيد التشغيل **إلا من خلال إيقاف تشغيل** الجهاز.
- اضغط على مفتاح اللمس "تشغيل/إيقاف" لإلغاء البرنامج وإيقاف تشغيل الجهاز.
 - اضغط على مفتاح اللمس "تشغيل/إيقاف" مجددًا لتشغيل الجهاز.

يمكنك الآن ضبط برنامج غسيل جديد وتغيير أي خيارات متاحة. اضغط على "البدء/إيقاف مؤقت" لبدء تشغيل البرنامج الجديد.

أ لن يقوم الجهاز بتصريف المياه (إلا عند الضبط على برامج؛ تعقيم، عصر، تنظيف الغسالة).

٩.٧ تغيير الخيارات

يمكن تغيير بعض الخيارات بعد بدء برنامج غسيل.

- ان اضغط على مفتاح اللمس "البدء/إيقاف مؤقت". سيبدأ المؤشر في الوميض.
- تم بتغيير الخيارات التي ترغب فيها إذا كان ذلك متاحًا.
- ٣. اضغط على البدء /إيقاف مؤقت ثانية. سيواصل البرنامج العمل.

٩.٨ فتم الباب

أثناء تشغيل أي برنامج أو تفعيل "إيقاف خلال"، يتم قفل باب الجهاز وتعرض الشاشة المؤشر "☞". · · · ·

أولاً، اضبط الغسالة على إيقاف مؤقت بالضغط على مفتاح اللمس "بدء/إيقاف مؤقت" انتظر حتى ينطفئ مؤشر قفل الباب كي يتسنى لك فتح الباب بعد ذلك.

إذا لم تختف أيقونة قفل الباب "۞"، فهذا يعني أن الجهاز يسخن بالفعل وأن مستوى الماء أعلى من الحافة السفلية للباب أو أن الاسطوانة تدور. لا يمكن في هذه الحالة فتح الباب. يجب عليك تصريف المياه كي يتسنى لك فتح الباب إذا احتجت إلى ذلك.

۩ تحذير!

يُرجِى في حالة الطوارئ الرجوع إلى "فتح الباب في حالة الطوارئ" في صفحة ٤٥.

المنسوجات ومواد تسهيل الكي.

الغطاء القلاب لحجيرة المنظفات (۞ ۞ ا الغير قم برفعه قبل وضع مسحوق التنظيف أو المنظف السائل.



الدنزاللأسفل:

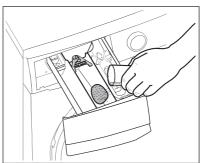


الرفع لأعلى: لمساحيق التنظيف

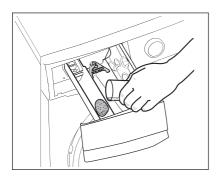
للمنظفات السائلة.

(i) عند استخدام المنظفات السائلة.

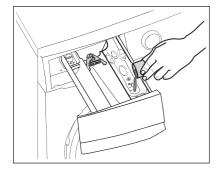
- لا تستخدم منظفات سائلة لزجة أو كثيفة.
- يجب ألا يتجاوز مستوى السائل الحد الأقصى.
 - لا تقم بتعيين مرحلة "غسيل أولى".
 - لا تقم بتعيين "إيقاف خلال".
 - 7. قم بمعايرة المنظفات ومواد تنعيم الأقمشة؛
 - اسحب درج الموزع للخارج حتى يتوقف.
 - قم بمعابرة كمية المنظفات المطلوبة، وضعها في حجيرة دورة الغسيل الرئيسية.



إذا كنت ترغب في تنفيذ مرحلة "غسيل أولى"، فضع المنظفات في حجيرة "غسيل أولى".



إذا لزم الأمر، ضع منعم الملابس في حجيرة



أغلق الدرج بلطف.

يجب ألا تتجاوز كمية المنعم المستخدمة علامة 🛈 "الحد الأقصى" في الدرج.

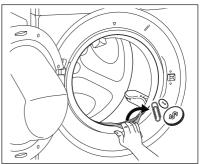
> إذا كنت تستخدم مواد تنعيم كثيفة، فمن المستحسن تخفيفها بالماء.

يمكن أن تظل بقايا المنظفات ومواد التنعيم والماء في الموزع، ويُوصى حينئذ بتنظيف الموزع بانتظام لإزالة أي بقايا.

٩. الاستخدام اليومى - الغسيل (فقط)

٩.١ وضع الغسيل

- ١. شغِّل صنبور المياه.
- 7. وصِّل قابس التيار الرئيسى بمقبس التيار الرئيسى.
- ٣. اضغط على مفتاح اللمس "تشغيل/إيقاف"
 لتشغيل الجهاز. أدر البكرة لتعيين برنامج. سيقترح
 الجهاز درجة حرارة ويحدد تلقائيًا سرعة العصر
 الخاصة بالبرنامج الذي اخترته.
- يمكن تدوير بكرة اختيار البرامج في اتجاه حركة عقارب الساعة أو عكس اتجاه حركة عقارب الساعة.
 - تحقق من وجود أي أشياء يمكن أن تنحشر في الجزء المطوي وقم بإزالتها (إن وجدت).

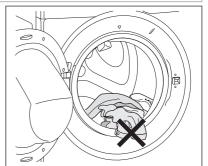


 ه. ضع الغسيل في الأسطوانة، قطعة قطعة، وقم بنفضه قدر الإمكان للتخلص من أي قاذورات عالقة. (راجع الفصل "نصائح للغسل"، صفحة ٣١)

٦. أغلق الباب.

△ تحذیر!

تأكد من عدم وجود أي غسيل بين مانع التسرب والباب.

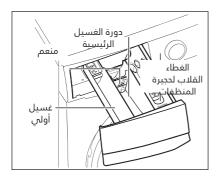


٩.٢ استخدام المنظفات والمواد المضافة

أيرجى الرجوع إلى قسم "أنواع المنظفات وكميتها" في الصفحة 33 قبل الاستخدام.

أ تعد الأشكال الواردة في هذا الدليل
 تخطيطية وقد لا تتطابق تمامًا مع منتجك.
 إذا كانت الأجزاء الموضحة غير موجودة في المنتج
 الذى اشتريته، فهى تنطبق على طرز أخرى.

 ا. درج موزع المنظفات. ينقسم موزع المنظفات إلى ثلاث حصرات.



- حجيرة "غسيل أولي" لا تُستخدم هذه الحجيرة لوضع المنظفات إلا عند تحديد خيار "غسيل أولى".
 - حجيرة "دورة الغسيل الرئيسينة"
 تُستخدم هذه الحجيرة للمنظفات في
 جميع البرامج.
 - **حجيرة "المنعم"** تُستخدم هذه الحجيرة لمواد تنعيم

٧.٤ مفتاح اللمس "البدء/إيقاف مؤقت" (|| () وإضافة ملابس (﴿)

لمفتاح اللمس هذا وظيفتان:

١. البدء/إيقاف مؤقت (١١)

اضغط بعد تحديد البرنامج والخيارات المطلوبة على مفتاح اللمس هذا لبدء تشغيل الجهاز. سيتوقف المؤشر الضوئي الخاص بمفتاح البدء/ إيقاف مؤقت عن الوميض وسيظل مضاءً. إذا قمت بتحديد خيار "إيقاف خلال"، فسيبدأ العد التنازلي وسيظهر على الشاشة.

لإيقاف أي برنامج قيد التشغيل، فاضغط على مفتاح اللمس هذا لإيقاف الجهاز مؤقتًا، وسيومض المؤشر الضوئي الخاص بالبدء/إيقاف مؤقت.

لإعادة تشغيل البرنامج من نقطة توقفه، فاضغط على مفتاح اللمس هذا مرة أخرى، وسيتوقف المؤشر الضوئى الخاص بمفتاح البدء/إيقاف مؤقت.

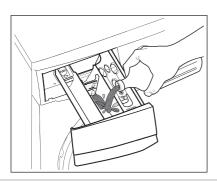
٢. إضافة ملابس (🗘)

- (i) لا يمكنك إضافة الملابس إلا عندما تظهر النيقونة " (4 " على الشاشة.
- اضغط على مفتاح اللمس "البدء /إيقاف مؤقت" لبيقاف البرنامج مؤقتًا.
- انتظر حتى يتوقف الجهاز تمامًا قبل فتح
 الباب (انتظر حتى تنطفئ أيقونة قفل الباب
 " 🖘 ").
 - ٣. أضف الملابس وأغلق الباب.
- استأنف البرنامج بالضغط على مفتاح اللمس "البدء/إيقاف مؤقت" مرة أخرى.

٨. قبل الاستخدام لأول مرة

(أ) يمكن أن تلاحظ أثناء تركيب الجهاز أو قبل استخدامه لأول مرة وجود بعض الماء به. وتجدر البشارة إلى أن هذه المياه تتبقى في الجهاز بعد إجراء اختبار وظيفي كامل في المصنع لضمان تسليم الجهاز للعملاء في حالة عمل مثالية ولا يكون سببًا لأي قلق.

- ا. تأكد من أن توصيلات الكهرباء والماء متوافقة مع تعليمات التركيب.
 - ت فع لترين من المياه في حجيرة المنظفات لبدء مرحلة الغسيل. يعمل هذا على تنشيط نظام التصريف.
- ٣. حدد دورة "قطن" مع ضبط الحرارة على ٩٠ درجة مئوية، دون وضع أي غسيل في الغسالة كي يتسنى إزالة أي بقايا متروكة من عملية التصنيع من الأسطوانة والحوض ثم ابدأ تشغيل الغسالة.



أ تعد الأشكال الواردة في هذا الدليل تخطيطية وقد لا تتطابق تمامًا مع منتجك. إذا كانت الأجزاء الموضحة غير موجودة في المنتج الذي اشتريته، فهي تنطبق على طرز أخرى.

على سبيل المثال، إذا كانت مدة البرنامج المحدد . ٣.٢ ساعة وحددت وقت "إيقاف خلال" على ٦ ساعات. فهذا يعني أن برنامج الغسيل سينتهي في غضون ٦ ساعات. (انظر الشكل)



اضغط على مفتاح اللمس "البدء/إيقاف مؤقت" بعد تحديد وقت إيقاف خلال. ستقوم الغسالة حينئذ بالعد التنازلي وتحديث الوقت على الشاشة كل ساعة حتى تصل إلى نقطة بداية دورة الغسيل.

إذا كنت ترغب في إلغاء هذه الخيارات بعد البدء:

- ا. اضغط على مفتاح اللمس "البدء/إيقاف مؤقت"
 لإيقاف الجهاز مؤقتًا.
 - ٦. اضغط على مفتاح اللمس "تشغيل/إيقاف" لإيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله مجددًا.

أ بعد بدء تشغيل الجهاز، لا يمكن إيقافه مؤقتًا واضغط على مفتاح اللمس "إيقاف خلال" لتقليل وقت "إيقاف خلال" إلى " الله" ".

٧.٣ الإعدادات

خيار قفل أمان الأطفال

تم تزويد جهازك بقفل أمان الأطفال الذي يسمح لك بترك الجهاز دون إشراف مع إغلاق الباب دون أن يساورك قلق من أن الأطفال قد يتعرضون لأذى أو يتسببون في تلف الجهاز.

> أ اضبط هذا الخيار بعد الضغط على مفتاح اللمس "البدء/إيقاف مؤقت".

لضبط خيار "قفل أمان الأطفال":

لتفعيل هذا الخيار، اضغط مع الاستمرار على مفتاح اللمس "العناية بالبخار" لمدة ثلاث ثوانٍ تقريبًا حتى تعرض الشاشة الأيقونة " 🖒 ".

أ إذا ضغطت على أي مفتاح لمس أثناء تنشيط قفل أمان الأطفال، فستومض الأيقونة " أ " على الشاشة ٣ مرات مع إصدار صوت الجرس.

تظل هذه الوظيفة مفعلة حتى بعد إيقاف تشغيل الجهاز.

لإلغاء تفعيل الخيار، اضغط مع الاستمرار على مفتاح اللمس هذا حتى تنطفئ الأيقونة.

حفظ البرنامج المفضل (♥)

يمكن حفظ إعدادات البرامج التي تُستخدم بشكل متكرر (مثل قطن، ٦٠ درجة مئوية، ١٢٠ لفة في الدقيقة، مع غسيل أولي والعناية بالبخار).

لبرمجة أو إعادة برمجة برنامج مفضل باختياراتك الخاصة وحفظها، عليك القيام بما يلى:

- ١. اجعل الجهاز في وضع الاستعداد.
- ٦. حدد إعدادات الغسيل التي تريدها.
- ٣. لحفظ البرنامج المفضل، اضغط مع الاستمرار على مفتاح اللمس "غسيل أولي" لمدة ٣ ثوان تقريبًا وستسمع صوت جرس ويظهر " ٢٠١٤ " " على الشاشة.

لاستدعاء البرنامج المفضل، أدر بكرة اختيار البرامج إلى الموضع " ♡ ". سيظهر برنامجك المفضل على الشاشة

تفعيل/تعطيل صوت جرس نهاية دورة الغسيل

يسمح لك هذا الإعداد بتمكين صوت الجرس أو تعطيله في نهاية البرامج. فعلى سبيل المثال، قد ترغب في تعطيل صوت الجرس عند بدء دورة غسل عند الذهاب إلى النوم بحيث لا يزعجك أثناء الليل عند انتهاء الدورة بعد مرور ساعة تقريبًا.

نَ لَن تُعطَّل أصوات التنبيه التحذيرية مثل الأخطاء الحرجة.

- لتعطيل صوت الجرس، اضغط على مفتاحي اللمس "درجة الحرارة" و "عصر" في وقت واحد حتى تظهر الأيقونة " الله الشاشة مع صوت الجرس.
- للعودة إلى التكوين الافتراضي، اضغط على مفتاحي اللمس هذين في وقت واحد حتى تظهر الأيقونة " ܩ ◘ " على الشاشة مع صوت جرس.

٧.٢ الخيارات

مفتاح اللمس "درجة الحرارة"

المس مفتاح اللمس هذا بشكل متكرر لزيادة درجة حرارة الغسيل أو خفضها إذا كنت ترغب في غسل الغسيل عند درجة حرارة مختلفة عن تلك التي يقترحها الجهاز. (يتوافق * ^{– –} مع الغسيل البارد).

(i) قد يؤدي النقر على مستوى "الاختيار الذكي" إلى تغيير درجة الحرارة المحددة. قد يتغير مستوى "الاختيار الذكي" تلقائيًا، وفقًا لحرجة الحرارة المحددة.

مفتاح اللمس "عصر"

اضغط على مفتاح اللمس هذا بشكل متكرر لزيادة سرعة الدوران أو خفضها أو تحديد إيقاف الشطف إذا كنت ترغب في عصر عند سرعة مختلفة عن تلك التي يقترحها الجهاز.

- بدون عصر (–) يؤدي تحديد خيار "بدون عصر" إلى إزالة جميع مراحل العصر وزيادة عدد عمليات الشطف.

يظل الباب مغلقًا للإشارة إلى ضرورة تفريغ الماء.

اً يظل الباب مغلقًا مع وجود ماء في الأسطوانة. لمتابعة الدورة، يجب الضغط على|| (الددء/إيقاف مؤقت).

مفتاح اللمس "العناية بالبخار"

حدد هذا الخيار لإضافة ما يقرب من ٣٠ دقيقة من التدوير في البخار بعد دورة الشطف. سيكون مؤشر هذا الخيار مضاءً.

 لا يلزم أن يكون البخار مرئيًا داخل الأسطوانة أثناء دورة البخار. ينشأ البخار أسفل الأسطوانة ويُسمَح له بالارتفاع بشكل طبيعي إلى الملابس.

- قد لا يكون البخار موجودًا أثناء دورة البخار بأكملها.
- في نهاية دورة البخار، ستكون الملابس أكثر دفئًا ونعومة ومنفصلة عن الأسطوانة.
 - في حالة تحديد خيار البخار، سترتفع درجات حرارة الشطف.
 قد تلاحظ أثناء دورة البخار، خروج بخار من خرطوم تصريف الجهاز، وهذا أمر طبيعى لا يستدعى

مفتاح اللمس "غسيل أولى"

حدد هذا الخيار إذا كنت ترغب في إجراء عملية غسيل أولي لملابسك قبل دورة الغسيل الرئيسية. استخدم هذا الخيار عند الاتساخ الشديد. سيكون مؤشر هذا الخيار مضاءً.

ضع المنظف في حجيرة "غسيل أولي" عند ضبط هذه الوظيفة.

تعمل هذه الوظيفة على زيادة مدة البرنامج.

مفتاح اللمس "إيقاف خلال"(🗘)

قبل بدء البرنامج، يتيح هذا الخيار إمكانية تحديد وقت نهاية برنامج الغسيل من ساعة واحدة كحد أدنى وحتى ٢٤ ساعة كحد أقصى.

أ إذا كانت مدة البرنامج أطول من ٣ ساعات، يبدأ خيار إيقاف خلال من ٤ ساعات على الأقل.

يتيح هذا الزر تفعيل خيار "إيقاف خلال" + ' ⊕ وباستخدام مفتاحي اللمس "+" (+ زيادة) و"-" (— تقليل)، يمكن اختيار الوقت الذي ينتهي فيه البرنامج. يمكن تأجيل انتهاء البرنامج لمدة ساعة مع كل مرة يتم فيها الضغط على مفتاح اللمس + . يمكن إزالة وقت الاختيار عن طريق الضغط على مفتاح اللمس — حتى يصبح الوقت.

أ يجب تحديد هذا الخيار بعد اختيار برنامج الغسيل، وقبل الضغط على مفتاح اللمس "البدء/إيقاف مؤقت"

مستويات التجفيف

تتوفر ثلاثة خيارات للتجفيف وهى:

- ۰ تجفیف تام 🍭
- يوصى بهذا الخيار للمناشف.
 - ۰ تجفیف عادی 🌣
- مو مستوى التجفيف الافتراضي المحدد لمعظم البرامج، وهو الخيار المحدد للعناصر التي سيتم تخزينها.
 - · ت**جفيف للكي** ۞ يوصى بهذا الخيار لتجفيف الملابس المناسبة
 - أ لتفعيل أحد هذه الخيارات، أدر مقبض التحديد لتحديد البرنامج المطلوب.
 - تضيء أيقونة مستوى الاتساخ الافتراضي. لتغييره، اضغط على الأيقونة ذات الصلة.
 - أ إذا كنت ترغب في فتح الباب أثناء مرحلة منع التجعد أو إيقافها مؤقتًا، فاضغط على مفتاح اللمس البدء/إيقاف مؤقت.

إرشادات خيار التجفيف:

الحمولة	نوع القماش	مستوى التجفيف
وحتى القصوى ') كجم	القطن والكتان (أرواب الاستحمام أو مناشف الاستحمام وما إلى ذلك)	تجفيف تام مثالي للمناشف أو ما شابهها
وحتى القصوى ') كجم	القطن والكتان (أرواب الاستحمام أو مناشف الاستحمام وما إلى ذلك)	تجفيف عادي مناسب للملابس
حتں ۳ کجم	الملابس الصناعية والملابس المتنوعة (الصداري والبلوزات والملابس الداخلية والبياضات المنزلية)	التي تريد ضبّها من دون کيها
وحتں القصوی ^{ر)} کجم	القطن والكتان (الشراشف ومفارش المائدة والقمصان وما إلى ذلك)	تجفيف للكي مناسب للكي

I) تعتمد السعة القصوى على الملصق الموجود في مقدمة الجهاز.

مدة دورة التجفيف

يمكن أن يختلف زمن التجفيف تبعًا لما يلي:

- · سرعة العصر النهائية؛
- مستوى التجفيف (تجفيف تام أو تجفيف عادي أو تجفيف للكم)؛
 - نوع الغسيل؛
 - حجم الحمولة.



, بقايا الأقمشة

يُنصح بعد تجفيف الأقمشة المنفوشة، مثل المناشف الجديدة، بتنفيذ برنامج "قطن" على ٦٠ درجة مئوية للتأكد من إزالة أي بقايا قد تظل في الحوض تمامًا وعدم التصاقها بالملابس الجافة بعد ذلك. ينبغي بعد كل دورة تجفيف تنظيف مصفاة مضخة التصريف. يرجى الرجوع إلى العناية والتنظيف فى قسم "العناية والتنظيف".

نجفيف إضافي (i)

إذا كان الغسيل لا يزال مبتلاً للغاية في نهاية البرنامج، فاضبط دورة تجفيف قصيرة أخرى.

يحدث الجزء الأخير من دورة آلة الغسيل والتجفيف دون حرارة (دورة التبريد). ويضمن ذلك ترك الغسيل في درجة حرارة منخفضة.

۩ تحذير!

تجنب الإفراط في التجفيف لمنع تشكل التجاعيد أو انكماش الأقمشة.

٧. الاختيار الذكى والخيارات والإعدادات

٧.١ الدختيار الذكى

مستويات الغسيل

تم إنشاء هذه الميزة الجديدة لإرشاد المستخدم لتوفير الطاقة والوقت والمياه بهدف تعزيز استدامة الدورات والعناية بالأقمشة والحفاظ عليها وتحسين تجربة المستهلك.

قد تختلف الفترات الزمنية والاستهلاك لكل دورة غسيل، بناءً على مستوى الاتساخ.

هناك خيارات محتملة:

ا. خفیف 🖺

يوصى بهذا الخيار للملابس قليلة الاتساخ جدًا بدون بقع واضحة. درجة الحرارة المقترحة باردة.

۲. عادي 🖆

هذا الخيار مثالي للملابس اليومية قليلة الاتساخ ببقع صغيرة مثل التعرق. درجة الحرارة المقترحة هي ... ٣ درجة مئوية.

مستوى الاتساخ الخفيف هو المستوى الأكثر استخدامًا في الإعداد الافتراضي.

۳. کثیف 🕑

يوصى بهذا الخيار للملابس عادية/شديدة الاتساخ ببقع طعام أو طين على سبيل المثال. لتفعيل أحد هذه الخيارات، أدر القرص لتحديد البرنامج المطلوب. تضيء أيقونة مستوى الاتساخ الافتراضى.

لتغييره، اضغط على الأيقونة ذات الصلة.

أ يمكن لكل مستوى من مستويات الاختيار الذكمي تعديل درجة الحرارة وسرعة العصر ومدة البرنامج للدورة المحددة.

(أ) إذا لم تتوفر درجة اتساخ محددة، سيؤدي الصغط عليه إلى ظهور خطأ وصوت تنبيه مزدوج وسيومض الرمز مرتين.

التجفيف بالوقت (🖑)

في البرنامج الذي يمكن تحديده فيه، اضغط على مفتاح اللمس هذا لتعيين الوقت المناسب للأقمشة التي تريد تجفيفها. ستعرضالشاشة مدة البرنامج.

يُستخدم هذا الخيار لتحديد وقت التجفيف المطلوب في البرامج التي يتوفر فيها تجفيف بالوقت. مع كل نقرة على مفتاح اللمس، تزداد قيمة الوقت بمقدار ١. دقائق حتى الحد الأقصى للوقت المسموح به للبرنامج المحدد (راجع توافق خيارات البرامج).

في حالة تحديد تجفيف بالوقت أو مستوى التجفيف، فإن النقر على مستوى الغسيل الذكي المطلوب يؤدي إلى إلغاء تنشيط دورة الغسيل وتبقى فقط مرحلة التجفيف. بعد وصول التجفيف بالوقت إلى أقصى وقت، ينتقل الجهاز تلقائيًا إلى مستوى التجفيف الافتراضي، في حالة تحديد مستوى تجفيف، انقر عليه وسيتم تعطيل دورة التجفيف وتعيين برنامج الغسيل الافتراضى فقط.

أ إذا كنت ترغب في فتح الباب أثناء مرحلة منع التجعد أو إيقافها مؤقتًا، فاضغط على مفتاح اللمس البدء/إيقاف مؤقت.

إرشادات خيار التجفيف بالوقت:

الأوقات المقترحة (بالساعات)	سرعة العصر (لفة في الدقيقة)	الحمولة (كجم)	نوع القماش
۳-3	17	السعة القصوى ^{١)}	القطن والكتان (أرواب الاستحمام
۳- ۲	17	٥.٦ - ٥.٤	أو مناشف الاستحمام وما إلى
F-1	17	7	خلك).
۳-۲	17	٣	الملابس الصناعية والملابس المتنوعة
ı	17	ı	رالصداري والبلوزات والملابس الداخلية والبياضات المنزلية وما إلى ذلك).
7	17	1	الأقمشة الصوفية والقابلة للغسل اليدوي.

 ا) تعتمد السعة القصوى على الملصق الموجود في مقدمة الجهاز.

. ٢ العربية

نوع الحمولة ومستوى الاتساخ	الحد الأقصى للحمولة (الملابس الجافة)		الحد الأقصى لسرعة العصر (لفة في -	البرنامج، نطاق درجة الحرارة	
	التجفيف	الغسيل	رسه س الدقيقة)	درجه الحرارة	
ا كجم من الأقمشة المتنوعة. غسيل وتجفيف في ٦. دقيقة	ا کجم	ا کجم	71	غسيل وتجفيف .1؛ من .٣ درجة مئوية إلى .٤ درجة مئوية	
استدعِ برنامجك المُفضل.	-	-	-	(مفضل)	

- I) تعتمد السعة القصوى على الملصق الموجود في مقدمة الجهاز. الموديل: EWW9023P5SC كجم (سعة الغسيل/التجفيف)
- ٢) تم اختباره ضد المكورات العنقودية الذهبية، والمكورات المعوية البرازية، والفطريات المبيضة، والزائفة الزنجارية، والبكتريوفاج
 MS۲ في الاختبار الخارجي الذي أجرته شركة سويساتيست تيستماتيريالين أيه جي في عام ٢٠٢١ (تقرير الاختبار رقم
 - ٣) تم تحديد ملصق مواصفات الطاقة باستخدام البرنامج التالي وفقًا للمعيار الإماراتي ١٠٠ .١٠ و-٦: قطن + .١ درجة مئوية + سرعة العصر القصوي (للحمولة الكاملة).
 - ٤) تم تحديد ملصق مواصفات الطاقة باستخدام البرنامج التالي وفقًا للمعيار الكويتي ١٨٩٩ KWS:
 - •قطن اقتصادي + .٦درجة مئوية + سرعة العصر القّصوي (للحمولة الكاملة)
 - •قطن اقتصادي + .٦درجة مئوية + سرعة العصر القصوي (نصف حمولة)
 - •قطن اقتصادي + ٤٠ درجة مئوية + سرعة العصر القصوى (نصف حمولة)

٦.٢ توافق خيارات البرامج

				الخيار						
مستوى التجفيف ⁾⁾	التجفيف بالوقت ⁾⁾	ري إيقاف خلال	لہلٰہا غسیل أولى	ااا العناية بالبخار ''	 إيقاف الشطف	بدون عصر	ئى <u>آ</u>	تيار الذ	الدخ	البرنامج
•	•	•	•	•	-	•	•	•	•	قطن
•	•	•	•	•	•	•		•		قطن - اقتصادي
		•	•	-	-	•	•	•	•	أقمشة ناعمة+
		•		•		•	•	•	•	بياضات
		•							•	العناية باللحاف .٦
										تنظيف الغسالة
•	•	•				•				عصر
		•	•		•	•	•	•	•	ملابس رياضية
		•					•			تعقيم
		•			-	•			•	سریع ۱۵
•	•	•			-	•		•		غسیل کامل ٤٥
		•								غسیل وتجفیف .۱
										(مفضل)

١) يمكن دمج خيار "العناية بالبخار" مع درجة الحرارة من ٤٠ إلى ٩٠ درجة مئوية فقط.

r) لا تحدد سرعة عصر أقل من تلك المقترحة من الجهاز لتجنب وقت التجفيف الطويل جدًا، وبالتالي توفير الطاقة. على أي حال، لا يمكن تقليل سرعة العصر سوى بعد اختيار التجفيف.

٦. البرامج

٦.١ مخطط البرامج

نوع الحمولة ومستوى الاتساخ	الحد الأقصى للحمولة (الملابس الجافة)		الحد الأقصى لسرعة العصر لاختخم	البرنامج، نطاق
	التجفيف	الغسيل	(لفة في – الدقيقة)	درجة الحرارة
ملابس قطنية بيضاء وملونة. الملابس المتسخة بشكل عادي وشديدة الاتساخ وقليلة الاتساخ.	الحد الأقصى ⁽⁾	الحد الأقصى ⁽⁾	17	قطن^{۳;} مستوی بارد حتی ۹۰ درجة مئویة
دورة منخفضة الطاقة للملابس القطنية. تقلل درجة الحرارة وتطيل الوقت لتحقيق نتائج غسيل جيدة.	الحد الأقصى ⁽⁾	الحد الأقصى ⁽⁾	17	قطن – اقتصادي [؛] ٤٠ درجة مئوية و٦٠ درجة مئوية
أقمشة ناعمة. القطن الرقيق والأكريليك والفيسكوز والبوليستر.	-	٤ كجم	17	أقمشة ناعمة+؛ مستوى بارد حتى ٤٠ درجة مئوية
دورة غسيل لثلاث ملاءات سرير.	-	۳ کجم	۸	بیاضات؛ مستوی بارد حتی ۱۰ درجة مئویة
تنظيف وتجفيف بالبخار في .1 دقيقة.	۲ کجم	-	-	العناية باللحاف .1
دورة صيانة بالمياه الساخنة لتنظيف الاسطوانة وإنعاشها لإزالة الرواسب المسببة للروائح. للحصول على أفضل نتيجة، استخدم هذه الدورة مرة واحدة في الشهر. قبل تشغيل هذه الدورة، أخرج جميع الملابس من الاسطوانة. صب كوبًا من الكلور المبيض أو منظف الغسالة في حجيرة مرحلة الغسيل.	-	-	-	تنظ يف الغسالة؛ ١٠ درجة مئوية
لعصر الغسيل وتصريف المياه في الأسطوانة. جميع الأقمشة ما عدا الصوف والأقمشة الناعمة.	الحد الأقصى ⁽⁾	الحد الأقصى ⁽⁾	17	عصر
الملابس الرياضية، والألياف الصناعية مثل البوليستر، وخليط البوليستر/الإيلاستين، والبولي أميد. مناسب لبزالة العرق والأوساخ من الملابس الرياضية التقنية.	-	٤ كجم	17	ملابس ریاضیة؛ مستوی بارد حتی ٤٠ درجة مئویة
الملابس القطنية البيضاء. يتمتع هذا البرنامج عالي الأداء إلى جانب بخار الماء بقدرة على إزالة أكثر من ٩٩.٩٩% من البكتيريا والفيروسات [»] مع الحفاظ على درجة الحرارة تزيد عن .٦ درجة مئوية طوال مرحلة الغسيل، مع تأثير إضافي على الألياف بفضل مرحلة البخار، كما تضمن مرحلة الشطف المعززة إزالة مناسبة ليقايا المنظفات والكائنات الدقيقة. يضمن هذا البرنامج أيضًا التقليل المناسب لحبوب اللقاح/العناصر المسببة ليضاسية.	-	الحد الأقصى ⁽⁾	17	تعقیم؛ ۱۰ درجة مئویة
الأقمشة المتسخة قليلاً المصنوعة من مواد اصطناعية أو متنوعة.	-	٥٫١ كجم	17	سریع ۱۱؛ مستوی بارد حتی ۳. درجة مئویة
الملابس القطنية الملونة التي يتم ارتداءها يوميًا مثل القمصان والبلوزات والمناشف والملابس الداخلية. مثالي لمستوى الاتساخ العادي.	٤ كجم	الحد الأقصى ⁽⁾	17	غ سیل کامل ٤٥؛ مستوی بارد حتی ۳. درجة مئویة

;;; <u> </u>	أيقونة "تجفيف بالوقت"
Î	أيقونة مرحلة مضاد التجعد
Y	أيقونة مرحلة التبريد

(أ) قد تختلف أسماء الأيقونات أو الوظائف أو المراحل التي تظهر في هذا الدليل عن منتجك.

۵.۳ ملاحظات SmartLeaf

تقدم رموز SmartLeaf ملاحظات حول الاستهلاك، كما أنها توجه المستخدم لتوفير الطاقة والوقت والمياه.

ستشير هذه الميزة إلى مستويات توفير الطاقة في البرنامج بناءً على:

- ١. مدة البرنامج بالسعة المقدرة
 - 7. استهلاك الطاقة
 - ٣. استهلاك المياه
 - ٤. درجة حرارة الغسيل

لا تتأثر ميزة ملاحظات SmartLeaf بما يلي:

- ١. كمية الغسيل المحملة
 - ٢. اختيار سرعة العصر

هناك ثلاثة مستويات مختلفة من ملاحظات SmartLeaf المشار إليها:

- ا. عدم وجود SmartLeaf (لا توجد أيقونة على الشاشة)
 - ٢. أيقونة ورقة واحدة 🛇
 - ٣. أيقونة ورقتين 🛇



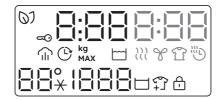
- ستقلل عملية الغسيل الأولي رمز SmartLeaf بمقدار ورقة واحدة.
- درجة الحرارة = ٤٠ درجة مئوية ستقلل رمز SmartLeaf بمقدار ورقة واحدة.
- درجة الحرارة > . ٤ درجة مئوية ستقلل رمز SmartLeaf بمقدار ورقتين.

الغسيل والتجفيف

بالنسبة لوضع الغسيل والتجفيف، يتم حساب قيم إعداد SmartLeaf على النحو التالي:

- ا. بالنسبة لجميع الدورات التي تحتوي على ورقتين في وضع التجفيف، لا تتغير القيم في وضع الغسيل والتجفيف عنها في وضع الغسيل فقط.
 - ٦. بالنسبة لجميع الدورات الأخرى، يتم ضبط قيم الغسيل + التجفيف على ورقة واحدة.
- ". تقل قيم الغسيل والتجفيف بمقدار ورقة واحدة في حالة برنامج "تجفيف تام" أو "السترات الرياضية".

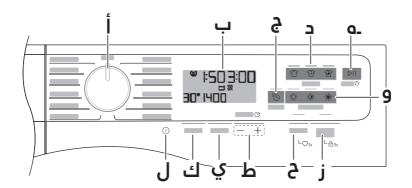
٢.٥ الشاشة



	0)
- أيقونة "قفل الباب"	~ ⊙
أيقونة البخار	Î
- أيقونة "إيقاف خلال"	(°
- أيقونة "إيقاف الشطف"	
أيقونة "إضافة ملابس"	P
	đ
منطقة درجة الحرارة:	
° 🗒 🖟 أيقونة "درجة الحرارة"	$\exists\exists\overset{\circ}{st}$
* [–] میاه باردة	
أيقونة الحد الأقصى للحمولة	MAX
منطقة العصر: مؤشر سرعة العصر (– –) لا يوجد مؤشر عصر، مرحلة العصر متوقفة.	1888
	_ _
أيقونة مرحلة الغسيل (متضمنة في مرحلة الغسيل الأولي)	
أيقونة مرحلة الغسيل (متضمنة في مرحلة الغسيل الأولي) قد تعرض الأيقونة الرقمية ما يلي: • مدة البرنامج ومرحلة الغسيل • وقت التأجيل • انتهاء الدورة ([[] []])	

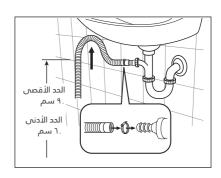
ه. لوحة التحكم

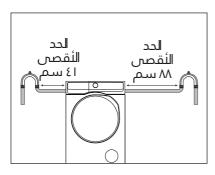
١.٥ وصف لوحة التحكم



- أ بكرة اختيار البرامج
 - ب الشاشة
- **,** مفتاح اللمس "تجفيف بالوقت"
 - مفتاح اللمس "الدختيار الذكس"
- مفتاح اللمس "خفيف" 📆
- مفتاح اللمس "عادي" 🔐
- مفتاح اللمس "كثيف" 🕑
- هـ مفتاح اللمس "البدء/إيقاف مؤقت" (خيار إضافة ملابس)
 - و مفتاح اللمس "مستوى التجفيف"
- مفتاح اللمس "تجفيف للكي" :٪
- مفتاح اللمس "تجفيف عادي" 🔅
- مفتاح اللمس "تجفيف تام" 🥷

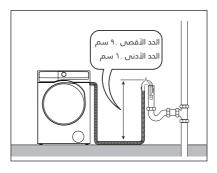
- مفتاح اللمس "العناية بالبخار" (خيار قفل أمان النَّطفال)
- ن مفتاح اللمس "غسيل أولي" (خيار حفظ البرنامج المُفضل)
 - تعديل خيار "إيقاف خلال"
 - + مفتاح اللمس "+"
 - مفتاح اللمس "-"
 - **,** مفتاح اللمس "عصر"
- مفتاح اللمس "درجة الحرارة"
- عصدح المسلل درجه المرازه
- مفتاح اللمس "تشغيل/إيقاف"

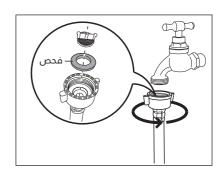


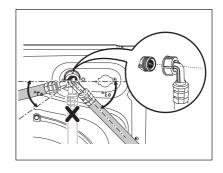


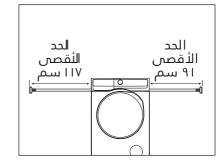
مباشرة في أنبوب التصريف، على ارتفاع لا يقل عن .1 سم ولا يزيد عن .9 سم. يجب دائمًا تهوية طرف خرطوم التصريف، أي يجب أن يكون القطر الداخلي لأنبوب التصريف أكبر من القطر الخارجي لخرطوم التصريف. يجب عدم لف خرطوم التصريف أو لولبته. قم بتمديده على الأرضية؛ مع ضرورة رفع الجزء القريب من نقطة التصريف فقط.

كي يتسنى التشغيل الصحيح للجهاز، فيجب أن يظل خرطوم التصريف متصلاً بقطعة الدعم المناسبة الموجودة على الجزء العلوي من الجانب الخلفي للجهاز.







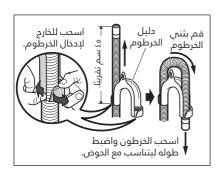


٤.٤ تصريف المياه

يمكن وضع طرف خرطوم التصريف بثلاث طرق:

تثبيته على حافة حوض، باستخدام دليل الخرطوم البلاستيكي المزود مع الجهاز. دليل تركيب الخرطوم

تأكد في هذه الحالة من عدم إمكانية فك الطرف عند تفريغ الجهاز. يتسنى القيام بذلك عن طريق ربطه بالصنبور بقطعة من الخيط أو تثبيته بالجدار.

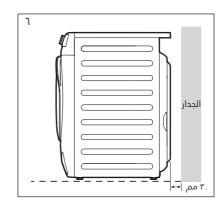


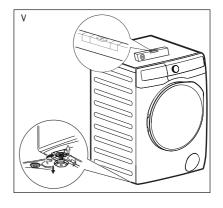




في حوض، فرع أنبوب التصريف. يجب أن يكون هذا الفرع فوق المحبس بحيث

ادفع خرطوم التصريف إلى الصنبور وثبته بمشبك، وتأكد من وجود حلقة في خرطوم التصريف لمنع النفايات الموجودة بالحوض من دخول الجهاز.







۩ تنبیه!

عند تثبيت المنتج، تأكد من أن أقدام الاستواء لا تضغط على سلك الطاقة.

حاول عند ضبط مستوى استواء الجهاز هزه من الزاوية إلى الزاوية. وفي حالة اهتزازها، فاضبط الأقدام مرة أخرى حتى تستوى ولا يكون هناك أي اهتزاز.

لا تضع أبدًا ورقًا مقوى أو خشبًا أو أي مواد مماثلة أسفل الجهاز لمعالجة أي تباين في مستوى الأرضية. ركّب الآلة على أرضية صلبة مسطحة. تأكد من أن دوران الهواء حول الجهاز لا يعوقه السجاد والبسط وما إلى ذلك.

يجب عدم تركيب الجهاز خلف باب قابل للغلق أو باب مُزلِق أو باب بمفصلة على الجانب المقابل للغسالة بحيث لن تتمكن من فتح الباب بالكامل.

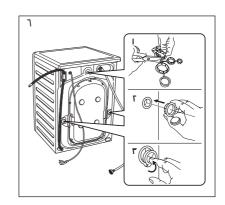
٤.٣ مدخل المياه

وضِّل خرطوم مدخل المياه بصنبور بسن BSP ٣ /٤ بوصة. استخدم الخرطوم المُلحق مع الجهاز. لا تستخدم الخراطيم القديمة.

يجب عدم إطالة خرطوم مدخل المياه. وإذا كان الخرطوم قصيرًا جدًا ولا ترغب في تحريك الصنبور، فسيتعين عليك شراء خرطوم جديد أطول مصمم خصيصًا لهذا النوع من الاستخدام.

قم بفك الصامولة الحلقية لإمالة الخرطوم نحو اليسار أو اليمين اعتمادًا على موضع صنبور المياه. لد تضع خرطوم مدخل المياه لأسفل.

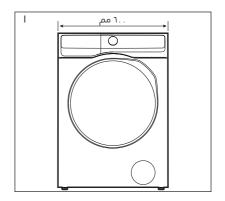
تأكد بعد وضع خرطوم مدخل المياه من إحكام ربط الصامولة الحلقية مرة أخرى لمنع التسرب.

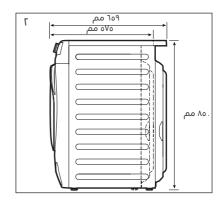


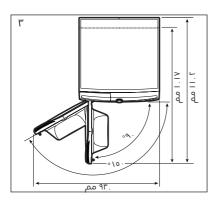
٤.٢ التموضع

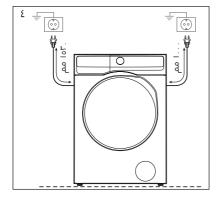
۩ تحذير!

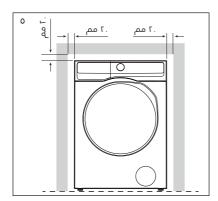
قبل البدء في التركيب، يرجى قراءة معلومات السلامة والأبعاد المفضلة.











٤. التركيب

ا.٤ إزالة التغليف

ننصحك بالاحتفاظ بجميع أجهزة النقل بحيث يمكن إعادة استخدامها إذا تعين نقل الجهاز مرة أخرى.

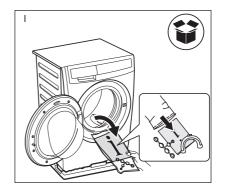
۩ تحذير!

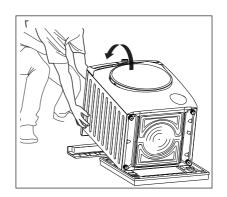
يجب إزالة جميع مسامير النقل ومواد التغليف قبل استخدام الجهاز .

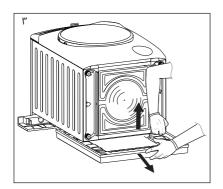
يتطلب استخدام مفتاح ربط أو رأس سداسي رقم ١٠ لفك مسامير النقل من جميع النقاط الثلاث.

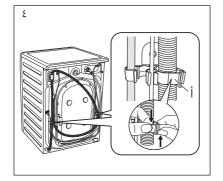
∆ تنبیه!

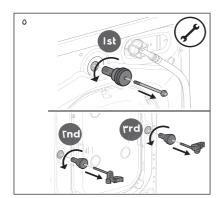
ثم ضع الجهاز بعناية بحيث يكون الجانب الخلفي مستندًا على مواد التغليف المفروشة على الأرضية. تأكد من عدم إتلاف الخراطيم.









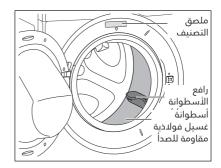


٣. البيانات الفنية

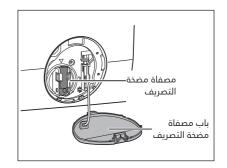
الأبعاد (الارتفاع/العرض/العمق)
مصدر الطاقة (الجهد/التردد)
إجمالي الطاقة المستهلكة
ضغط إمداد المياه (الحد الأقصى / الحد الأدنى)
سرعة العصر القصوى
الوزن الصافي
تصنيفات استهلاك الطاقة وفقًا لمعيار الكويت ٩ الكاملة والنصف حمولة
استهلاك الطاقة السنوي AE _c
استهلاك المياه السنوي AW _c
تصنيفات استهلاك الطاقة وفقًا للمعيار الإماراتي
استهلاك الطاقة السنوي AE _c
استهلاك المياه السنوي AW _c

٩

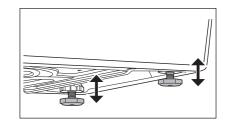
۲.۱.۲ الباب (عندما يكون مفتوحًا)



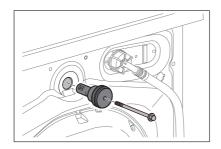
٢.١.٣ مصفاة مضخة التصريف (عند الفتح)

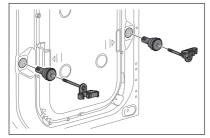


٢.١.٤ قدم ضبط المستوى



٥.١.٥ مسمار النقل (عند الفك)





∆ تنبیه!

يجب إزالة مسامير النقل قبل استخدام الجهاز.

۲.۲ الملحقات

أغطية بلاستيكية

تُستخدم لإغلاق الفتحات الموجودة بالجانب الخلفي من الخزانة بعد إزالة مسامير النقل.

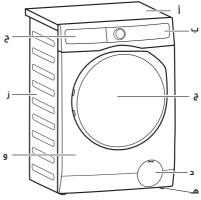


دليل الخرطوم ا**لبلاستيكي** لتوصيل خرطوم التصريف على حافة حوض.



7. وصف المنتج

۲.۱ نظرة عامة



- Í السطح
- لوحة التحكم
 - الباب ڄ
- مصفاة مضخة التصريف
 - قدم ضبط المستوى اللوحة الأمامية
 - - الخزانة j

9

- درج موزع المنظفات/منعم الملابس ۶
 - كابل التيار الكهربائي Ь
 - مسامير النقل ي
 - مسامير النقل ودعامة الخرطوم ك
 - قدم ضبط المستوى J
 - خرطوم مدخل المياه
 - خرطوم تصريف المياه



معلومات حجيرة درج موزع المنظفات، للحصول على تفاصيل حول استخدام المنظفات والمواد المضافة، راجع الصفحة 25.



يجب مراعاة ما يلي لتقليل مخاطر نشوب حريق فى آلة الغسيل والتجفيف:

- تشكل الملابس المبقعة بزيت نباتي أو زيت طهي أو المنقوعة في أي منها خطرًا قد يؤدي إلى نشوب حريق ويجب تجنب وضعها في آلة الغسيل والتجفيف.
- يمكن أن تشتعل الملابس الملوّثة بالزيت تلقائيًا، خاصة عند تعرضها لمصادر سخونة مثلما يحدث في آلة الغسيل والتجفيف.
- ستَسخَن الملابس، مما يؤدي إلى حدوث أكسدة ينتج عنها حرارة. يمكن أن تسخن الأقمشة بدرجة كافية للاشتعال إذا لم تتبدد منها الحرارة. يمكن أن يؤدي تكويم الملابس الملطخة بالزيت أو تكديسها أو تخزينها إلى منع الحرارة من التبدد مما يؤدي إلى نشوب حريق.
- إذا لم تملك خيارًا سوى وضع الأقمشة الملطخة بزيت نباتي أو زيت طهي أو الملوثة بمنتجات للعناية بالشعر في آلة الغسيل والتجفيف، فيجب أولاً غسلها بماء ساخن مع إضافة منظفات مناسبة، وهذا سيقلل من احتمال الخطر ولكن لن يقضى عليه تمامًا.
 - تُستخدَم دورة "التبريد" لآلة الغسيل والتجفيف لتقليل سخونة الملابس. ينبغي عدم إزالة الملابس من آلة الغسيل والتجفيف أو تكديسها أو تكويمها وهي ساخنة.
 - يجب عدم وضع الملابس التي تم تنظيفها مسبقًا بالبنزين / الغازولين أو مذيبات التنظيف الجاف أو غيرها من المواد القابلة للاشتعال أو المتفجرة أو التي تم غسلها أو نقعها فيها أو المبقعة بأي منها في آلة الغسيل والتجفيف.
- إن المواد شديدة القابلية للاشتعال التي يشيع استخدامها في المنازل تشمل الأسيتون والكدول المحوَّل الصفات والبنزين / الغازولين والكيروسين ومزيلات البقع (بعض العلامات التجارية) وزيت التربنتين والشموع ومزيلات الشمع.
- يجب عدم تجفيف الملابس التي تحتوي على مطاط رغوي (يُعرف أيضًا باسم رغوة اللاتكس) أو مطاط بملمس مشابه أو أشياء مثل أغطية الشعر أثناء الاستدمام والأقمشة المقاومة للماء والأشياء ذات الظهر المطاطي والملابس أو الوسائد المزودة ببطانات مطاطية رغوية في آلة الغسيل والتجفيف على برنامج حرارة.
- يمكن أن تؤدي المواد المطاطية الرغوية إلى نشوب حريق عن طريق الاحتراق التلقائي عند تسخينها.

- ينبغي عدم استخدام مواد تنعيم الأقمشة أو منتجات مماثلة في آلة الغسيل والتجفيف تجنبًا لآثار الكهرباء الساكنة، إلا إذا أوصت الشركة المصنعة لمنعم الملابس أو المنتَج بهذا الأمر.
- ينبغي عدم وضع الملابس الداخلية التي تحتوي على دعامات معدنية في آلة الغسيل والتجفيف.
- يمكن أن يحدث تلف في آلة الغسيل والتجفيف إذا انفكت الدعامات المعدنية أثناء التجفيف. يمكن استخدام حامل تجفيف، إذا توفر، لمثل هذه الملابس.
 - يجب عدم وضع مواد بلاستيكية مثل أغطية الاستحمام أو أغطية المناديل المقاومة للماء الخاصة بالأطفال في آلة الغسيل والتجفيف.

١.٦ التوصيل الكهربائي

أيمكن أن يؤدي توصيل الجهاز بمصدر طاقة غير صحيح إلى إبطال الضمان."

تحقق من البيانات الفنية من أن التركيبات الكهربائية المنزلية الخاصة بك يمكن أن تتحمل الحد الأقصى للحمل المطلوب، مع الأخذ في الاعتبار أيضًا أي أجهزة أخرى قيد الاستخدام.

يجب أن يسهل الوصول إلى كابل مصدر الطاقة عند تركيب الجهاز.

۩ تحذير!

يمكن حدوث صدمة كهربائية! إذا لم يتم توصيل الجهاز بنظام مؤرض/أرضي. لا تلمس الملابس المبللة والأجزاء المعدنية.

لا تستخدم محولات مزدوجة وأسلاك تمديد ومحولات متعددة القوابس لأسباب تتعلق بالسلامة.

۩ تنبيه!

وصِل الجهاز بمقبس مؤرض. لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن التلف أو الإصابة الناجمة عن عدم الامتثال لاحتياطات السلامة المذكورة أعلاه.

يمكنك استبدال كابل إمداد الطاقة الخاص بالجهاز عبر مركز خدمتنا إذا احتجت إلى ذلك.



1.٤ التركيب

- هذا الجهاز ثقيل. ومن ثم يجب توخي الحذر عند تحريكه.
- تحقق من عدم تلف الجهاز عند إخراجه من عبوته.
 وفي حالة الشك في تلف الجهاز، فلا تستخدمه واتصل بمركز الخدمة.
- يجب إزالة جميع المسامير الخاصة بالتعبئة والنقل قبل استخدام الجهاز، ويمكن أن يتسبب عدم الالتزام بذلك في حدوث تلف خطير للمنتج والممتلكات. انظر القسم المعني في قسم "إزالة التغليف".
- تحقق بعد تركيب الجهاز من عدم استناده على خرطوم الإدخال والتصريف وأن السطح لا يضغط على كابل الإمداد بالكهرباء.
- إذا كان الجهاز مثبتًا على أرضية مفروشة بالسجاد، فيُرجى تعديل قدم الجهاز للسماح بدوران الهواء بشكل حر.
 - · تأكد دومًا من عدم وجود تسرب للمياه من الخراطيم وتوصيلاتها بعد التركيب.
- يجب تنفيذ أي أعمال سباكة مطلوبة لتركيب هذا الجهاز بمعرفة فنى سباكة مؤهل.
- يجب تنفيذ أي أعمال كهرباء مطلوبة لتركيب هذا الجهاز بمعرفة فنى كهرباء مؤهل.

ه.١ الاستخدام

- لا تغسل سوى الأقمشة التي تم تصميمها
 بحيث يمكن غسلها في الغسالة. اتبع التعليمات
 المبينة على ملصق الملابس.
- لا تضع حمولة زائدة في الغسالة. راجع الجزء ذي الصلة في دليل المستخدم.
- تأكد قبل الغسيل من أن جميع الجيوب فارغة وأن الأزرار والسحابات مثبتة. تجنب غسل أشياء مهترئة أو ممزقة وعالج البقع مثل الطلاء والحبر والصدأ والعشب قبل الغسيل.
- يجب عدم غسل الملابس الملوثة بمنتجات نفطية متطايرة في الغسالة. ينبغي في حالة استخدام سوائل تنظيف متطايرة توذي الحذر لضمان إزالة السائل عن الملابس قبل وضعها في الجهاز.

- لا تسحب كابل الإمداد بالطاقة مطلقًا لإزالة القابس من المقبس؛ واحرص دائمًا على إمساك القابس نفسه.
- لا تستخدم الجهاز مطلقًا في حالة تلف كابل الإمداد بالطاقة أو لوحة التحكم أو السطح أو عند تلف القاعدة وعندما تتمكن من الوصول إلى الجزء الداخلي منه.
 - عند تلف كابل الإمداد بالتيار الكهربائي، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو أشخاص مؤهلين على نحوٍ مماثل، وذلك لتجنب المخاطر.
- نظرًا لأن بعض الأغطية والألحفة المحشوة بالزغب يجب غسلها/تجفيفها في آلة تجارية كبيرة بسبب حجمها الضخم، لذا يرجى الرجوع إلى الشركة المصنعة للعنصر قبل غسله/تجفيفه في آلة منزلية.
- يجب على المُستخدِمين التأكد دائمًا من عدم ترك ولاعات الغاز وأعواد الثقاب (التي يمكن التخلص منها أو غيرها) في ملابسهم.
 - تجنب تمامًا محاولة تجفيف الملابس التي تلامست مع مواد كيميائية مثل سائل التنظيف الجاف. فهذه المواد ذات طبيعة متطايرة ويمكن أن تسبب انفجارًا. لا تُجفف سوى الملابس التي تم غسلها بالماء أو التي تتطلب تهوية.
- ينبغي ألا تبقى موزعات/كبسولات المنظفات البلاستيكية في الاسطوانة أثناء دورة التجفيف، حيث إن البلاستيك المُستخدَم غير مصمم لتحمل الحرارة. إذا كنت ترغب في الغسيل والتجفيف معًا، فيجب عليك استخدام درج موزع المنظف التقليدي.

∆ تنسه!

أثناء عملية التجفيف، سيؤدي الضغط على مفتاح اللمس "إيقاف مؤقت" إلى إيقاف الدورة مؤقتًا. سيظل الباب مغلقًا نظرًا لارتفاع درجة الحرارة داخل الاسطوانة مما قد يشكل خطرًا على السلامة. سيُفتح الباب تلقائيًا عندما تكتشف مستشعرات الجهاز أن درجة الحرارة في المستوى الآمن.

لا توقف أبدًا أي آلة غسيل - تجفيف قبل نهاية دورة التجفيف ما لم تقم بإزالة جميع الملابس بسرعة ونشرها بحيث تتبدد الحرارة.

لا تجفف الملابس في آلة الغسيل والتجفيف بمذيبات التنظيف الجاف. لا تستخدم أيضًا منتجات تحسين الغسيل أثناء دورة التجفيف.

١.٢ سلامة الأطفال

- · الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأطفال أو أصحاب الإعاقات دون إشراف.
 - · يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لن يعبثوا بالجهاز.
 - قد تكون مكونات التغليف (مثل الرقائق البلاستيكية والبوليستر)
 خطرة على النطفال خطر الاختناق! احفظها بعيدًا عن متناول
 النطفال.
 - احتفظ بجميع المنظفات في مكان آمن بعيدًا عن متناول الأطفال.
 - تأكد من أن الأطفال أو الحيوانات الأليفة لن يتسلقوا إلى الأسطوانة.
 - · هذا الجهاز مزودة بخيار قفل (ٰ ்) لمنع الأطفال من اللعب بلوحة التحكم.

١.٣ السلامة العامة

- من الخطر تغيير مواصفات هذا المنتج أو محاولة إجراء أى تعديل عليه بأى شكل من الأشكال.
- يمكن أن يصبح زجاج الباب ساخنًا عند اختيار برنامج غسيل بدرجة حرارة عالية. لا تلمسه في هذه الحالة!
- تأكد من أن الحيوانات الأليفة الصغيرة لن تتسلق إلى الأسطوانة. لتجنب ذلك، يُرجى التحقق من الجزء الداخلي للأسطوانة قبل استخدام الجهاز.
- يمكن أن تسبب أي أشياء مثل العملات أو
 دبابيس الأمان أو الأظافر أو البراغي أو الأحجار
 أو أي شيء صلب آخر حاد ضررًا كبيرًا ويجب عدم
 وضعها في الجهاز.
- اغسل الأشياء الصغيرة مثل الجوارب والأربطة والأحزمة القابلة للغسل وما إلى ذلك في كيس غسيل أو غطاء وسادة حيث يمكن أن تنزلق هذه الأشياء بين الحوض والاسطوانة الداخلية.
- لا تستخدم سوى الكمية التي تُوصي بها الشركة المصنعة من المنظفات ومواد تنعيم الأقمشة. يمكن أن يتسبب تجاوز الكمية الموصى بها في إتلاف القماش أو الجهاز.

- لا تستخدم الجهاز لغسل مواد مصنوعة من عظام الحوت أو مواد بدون حواف أو أخرى ممزقة.
 - افصل دومًا الجهاز وأوقف تشغيل مصدر الإمداد بالمياه بعد استخدام الجهاز وتنظيفه وصيانته.
 - هذا الجهاز ليس معدًا للاستخدام من قِبل أشخاص (بما في ذلك الأطفال) يعانون من قدرات بدنية أو حسية أو عقلية محدودة أو يفتقرون للخبرة والمعرفة، إلا إذا تم منحهم إشرافا أو توجيهًا بواسطة شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب عدم محاولة إصلاح الجهاز بنفسك تحت أي ظرف من الظروف. يمكن أن تتسبب عمليات الإصلاح التي يقوم بها أشخاص لا يمتلكون خبرة كافية في حدوث إصابة أو خلل جسيم. اتصل بمركز خدمة محلي. استخدم دومًا قطع الغبار الأصلية.
- قد تسبب المواد المزيلة للبقع والرذاذ المخصص لمعالجة الملابس قبل الغسيل في أضرار للمكونات البلاستيكية في جهازك. إذا كنت تستخدم الرذاذ أو مزيلات البقع المخصص لما قبل الغسيل، ضعها على الملابس بعيدًا عن الحمان.

معلومات السلامة

ا.ا شروط الاستخدام

هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي والاستخدامات المشابهة مثل:

- · مطابخ العمال الموجودة في المحلات والمكاتب وأماكن العمل الأخرى؛
 - منازل المزارعين؛
 - للاستخدام من قبل العملاء في الفنادق والموتيلات والأماكن السكنية الأخرى؛
 - · الأماكن من نوع المبيت والإفطار؛
 - · مناطق الاستخدام الجماعي في الشقق أو في المغاسل.

۩ تحذير!

يجب عدم تغذية الجهاز كهربائيًا من خلال جهاز تحويل خارجي مثل المؤقت أو توصيلها بدائرة كهربائية تُشغل وتتوقف عن العمل بانتظام بواسطة أداة مساعدة.

قبل تركيب الجهاز واستخدامه لأول مرة وحرصًا على سلامتك ولضمان الاستخدام الصحيح اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية، بما في ذلك تلميحاته وتنبيهاته.

من المهم التأكد من أن جميع الأشخاص الذين يستخدمون الجهاز على دراية كاملة بميزات تشغيله وسلامته لتجنب الأخطاء والحوادث غير الضرورية.

احتفظ بهذه التعليمات وتأكد من بقائها مع الجهاز إذا نُقل أو بيع، بحيث سيكون كل من يستخدمها طوال عمره الافتراضي على دراية بكيفية الاستخدام الصحيحة للجهاز وتدابير السلامة.

مرحبًا بك في Electrolux! شكرًا لاختيارك جهازنا.



للحصول على إرشادات الاستخدام والكتيبات ودليل استكشاف الأخطاء وحلها ومعلومات الخدمة، ولشراء الملحقات وقطع الغيار وتسجيل المنتج عبر: www.electrolux.com ولشراء الملحقات وقطع الغيار وتسجيل المنتج عبر: www.electrolux.com

رعاية العملاء وخدمتهم

نوصي باستخدام قطع الغيار الأصلية. عند الاتصال بمركز الخدمة، تأكد من توفر المعلومات التالية لديك. هذه المعلومات موجودة على لوحة البيانات: اسم الطراز ورمز رقم المنتج والرقم التسلسلي.

- 🛝 معلومات تحذيرية / تنبيهية متعلقة بالسلامة.
 - **i**) معلومات ونصائح عامة.
 - 🛭 معلومات بيئية.
- قد تخضع المعلومات الواردة للتغيير دون إشعار مسبق بسبب التحديثات التي تهدف إلى تحسين (\mathbf{i}) تجربة المستخدم. للحصول على أحدث المعلومات، يرجى زيارة www.electrolux.com.

المحتويات

، معلومات السلامة
، وصف المنتج
، البيانات الفنية
. التركيب
، لوحة التحكم
. البرامج
الاختيار الذكي والخيارات والإعدادات
، قبل الاستخدام لأول مرة
، الاستخدام اليومي - الغسيل (فقط)
١. الاستخدام اليومي - التجفيف (فقط)
١. الاستخدام اليومي - الغسيل والتجفيف
۱. نصائح للغسل
- ۱۱. نصائح التجفیف
١. رموز أكواد عمليات الغسيل الدولية
۱. العناية والتنظيف
ًا، استكشاف الأخطاء وإصلاحها
ال المخاوف البيئية



Γ



العربية دليل المستخدم أآلة الغسيل والتجفيف



EWW9023P5SC

تمتع براحة البال سجل جهازك اليوم.

تعرّف على كل ما هو جديد من مجموعة الخدمات الخاصة بتحسين جودة المعيشة وإشعارات السلامة والملحقات المطروحة بالأسواق.

> ا.افتح تطبيق الكاميرا في هاتفك الذكي ووجه الكاميرا باتجاه رمز الاستجابة السريعة "QR" لمسحه.

يقع رمز الاستجابة السريعة "QR" لٍتسَّجيل المنتج في مقدمة آلتك



- ٢. اضغط على الإشعار أو الرابط للانتقال إلى استمارة التسجيل.
- ٣. املأ التفاصيل المطلوبة وتمتع براحة البال.



تتوفر النسخة الكاملة من دليل المُُسُتخدِم على الموقع الإلكُتروني www.electrolux.com. بدلاً من ذلك، امسح رمز الاستجابة السريعة "QR" ضوئيًا، ثم انقر فوق شعار Electrolux وابحث عن جهازك.